

— RENTAS SALARIALES SIN TOPE, CON RESPONSABILIDAD Y MODERACION

El Gobierno afronta una nueva etapa en la política económica con claro propósito de mantener el proceso expansivo y paliar así los efectos de la inflación. Las medidas compensatorias seguidas hasta ahora han logrado que, a pesar del desequilibrio y los fuertes rones de los precios, así como de otros indicadores sectoriales, se haya mantenido un ritmo de actividad económica apartado de la recesión y un nivel de empleo con unas cotas elevadas. El Gobierno no pierde de vista la vertiente social de los problemas que en el área de la economía afectan hoy a todos los países. Se quiere salir de ellos, pero con una distribución equitativa de la carga entre todos los ciudadanos y teniendo un

especial cuidado y protección para las rentas de trabajo.

En este capítulo, el Consejo de Ministros último fue especial y gratamente decisivo. En virtud de un Decreto del Ministerio de Trabajo, se sanciona de nuevo la libertad contractual en los convenios colectivos sindicales. Quiere esto decir que se considera anulado el tope establecido en los decretos reguladores de las medidas coyunturales del pasado año. Entra en vigor, con plenitud, la disposición reguladora de los convenios colectivos, lo que supone una mayor autonomía y libertad de las partes en la negociación. La significación de la medida, eminentemente social, viene a dar respuesta a una incesante demanda planteada a través

de los Consejos Provinciales de Trabajadores y del propio Consejo Nacional de Trabajadores. Se pretende que el juego de medidas a aplicar sea el resultado del grado de responsabilidad de los ciudadanos españoles insertados en los intereses profesionales y económicos de los diversos sectores. Y en este terreno, el Gobierno, en su reunión, ha hecho una llamada a la responsabilidad de todos para que se comporten con moderación. Una respuesta en este sentido, aparte de que psicológicamente es necesaria y urgente—parece que tienen razón quienes afirman que gastamos más de lo que realmente es oportuno—puede ser la gran solución que haga efectivas el resto de las medidas de carácter eminentemente ejecutivo.

KISSINGER CONTINUARA EN SU CARGO, AL SERVICIO DE FORD

No habrá cambios, por ahora, en el Gabinete heredado de Nixon

WASHINGTON, 12.—(Del corresponsal de PYRESA, FELIX ORTEGA).—Horas antes de que Gerald Ford se convirtiera en el 38.º Presidente de los Estados Unidos, un miembro de las Fuerzas Armadas se había convertido en su sombra, siguiéndole con insistencia por una a todos los sitios, incluso dentro de la misma habitación, con una caja negra bajo el

brazo. La caja negra contenía los códigos atómicos, las claves para enviar al dispositivo militar americano en todo el mundo la orden de volatizar el planeta en caso de guerra nuclear. La presencia del oficial es tal vez el mayor cambio que va a introducir el nuevo Presidente en su equipo político.

PRIMERA COMIDA OFICIAL DE FORD, CON HUSSEIN

WASHINGTON, 12. (Efe-Upi).—El Presidente Gerald R. Ford celebrará su primera comida oficial en la Casa Blanca, con el rey Hussein, el jueves.

Hussein fue invitado a Washington por el ex Presidente Nixon du-

rante su viaje del pasado mes de junio por el Oriente Medio.

El Presidente y su esposa celebrarán esta comida en el comedor oficial de la Casa Blanca, antes de haberse instalado en ella, ha dicho un portavoz de la residencia presidencial.

Fuentes informadas de Washington señalan que posiblemente pasarán meses hasta que Ford introduzca cambios en el Gabinete heredado de Nixon. Su puntal, Henry Kissinger, continúa, y eso es lo más importante. Los cambios vendrán luego, pero sólo a nivel de departamentos "internos". Así, así, se verán caras conocidas, porque el conservador Ford prefiere siempre gente con experiencia política.

En la capital americana se daba como segura la desaparición del Gabinete del secretario de Defensa, James Schlesinger, la nueva estrella en ascensión en el panorama washingtoniano, que había comenzado incluso a competir con Kissinger. Ford, en una entrevista reciente manifestó que aunque no criticaba al Secretario de Defensa por su actuación en el departamento, lo hacía por sus malas relaciones con el Congreso, entidad mandada de la nueva Administración. Pero eso fue hace tiempo. Ford y Schlesinger han trabajado juntos varias veces desde entonces. Y ahora, considerando el detalle de que el Secretario ha programado una planificación estratégica a largo plazo de la OTAN y que tal planificación está en marcha, es poco probable que sea apartado de su despacho.

JERALD HORSTER, SECRETARIO DE DEFENSA

Pero Ford, como Nixon, va a meter en la Casa Blanca a su propio equipo de asesores. Ya tiene secretario de Prensa. La Prensa hay que cuidarla, y nadie mejor que el periodista Jerald Horster, del "Detroit News", para desempeñar el cargo. Sobre todo, después de que su antecesor, Ronald Ziegler, rindiera, en su despedida, homenaje a los periodistas, aplaudiendo "la fortaleza de una Prensa libre" y la libre expresión en el país. Ziegler, sin decirlo, rindió homenaje, dentro del espíritu de conciliación, a una Prensa que fue la que tiró de la cuerda.

Además del citado asesor, los nombres bullen en Washington. Se habla de Bryce Harlow, que ha servido durante los pasados once años a presidentes republicanos; de Donald Rumfeldt, actual embajador de los Estados Unidos en la OTAN; de Charles Goodell, ex senador republicano por Nueva York, y también del que fuera secretario del Tesoro, George Shultz. El secretario del Interior, Robert

(Pasa a la siguiente)

Protesta contra Turquía



NUEVA YORK.—Una anciana, ataviada a la usanza de Chipre, se une a otros chipriotas ante las Naciones Unidas, en el segundo de tres días de protesta contra la invasión de Chipre por parte de Turquía. Unas 300 personas portaban pancartas y carteles e irrumpieron en la Plaza de las Naciones Unidas, donde se halla situado el edificio de la organización internacional.—(Telefoto Cifra Gráfica-Upi.)

Libertad

DIARIO NACIONAL - SINDICALISTA • FUNDADO POR ONESIMO REDONDO EN 1931

Editado por Prensa y Radio del Movimiento. Madrid.—Redacción, Administración y Talleres: Santa María, 2.—Director: Carlos Sanz Alonso
VALLADOLID, lunes 12 de agosto de 1974 - Epoca V - Año XLIII - Núm. 11.163 - Precio: OCHO Ptas.

Aún tardará en producirse la descolonización de Angola

— La independencia de Guinea-Bissau se espera que sea concedida hoy o mañana

LISBOA, 12.—(Del enviado especial de PYRESA, FERNANDO JAUREGUI).—Como todos preveíamos, el programa que se ha trazado para Angola—cuya descolonización, o los métodos que se irán a emplear para conseguirla, no estaban del todo claros en la conciencia de la mayoría—difiere de las líneas que se van a seguir en los casos de Guinea-Bissau y, probablemente, de Mozambique. En estos dos territorios, la realidad ha sobrepasado con creces las tesis descolonizadoras más moderadas sustentadas en el poder, que serían las representadas por Spínola y el Partido Popular Democrático.

La realidad angolana, en cambio, es diferente. Su riqueza, y por tanto los intereses comprometidos en la zona; la cantidad de europeos que la habitan—aproximadamente el diez por ciento, o más, del total de la población—y la división de los grupos guerrilleros, unos proamericanos, como el FNLA, otros prosoviéticos, como el MPLA, marcan un punto y aparecen en ese Estado. Así, la Junta de Salvación Nacional anunció anoche un programa conteniendo las principales fases de descolonización de aquel territorio. Estas fases, en resumen, constan de: alto el fuego, Gobierno de coalición (representando a todas las etnias, y por tanto también a la blanca), elección, en el plazo aproximado de dos años, de una Asamblea Constituyente, a la que competirá definir los lazos que el nuevo Estado deseará mantener con Portugal. Esta Asamblea será elegida por sufragio universal, directo y secreto, y a ella competirá la constitución del nuevo Estado. Finalmente, se declara que Portugal no pondrá objeciones a la presencia de observadores de las Naciones Unidas que verifiquen la honestidad de todos los actos de consulta popular, y se manifiesta asimismo que el Gobierno Provisional tomará las medidas necesarias para salvaguardar la vida y los haberes de los residentes en Angola.

A la hora de redactar esta crónica se desconocen aún las reacciones que este importante plan va a suscitar en los sectores más directamente interesados en el (Pasa a la siguiente)

ISRAEL PROYECTA UN GRAN ATAQUE

BEIRUT, 12. (Efe-Upi).—El embajador soviético en El Líbano, Sarvar Azimov, informó ayer al dirigente guerrillero palestino Yasser Arafat de la posibilidad de un ataque israelí contra un país árabe y contra los campos de refugiados palestinos, según el diario "An Nahar".

El diario, que basa su información en fuentes diplomáticas, afirma que Arafat y Azimov celebraron ayer una reunión en la que el embajador soviético dio cuenta al dirigente palestino de la ocupación de la URSS por la posibilidad de que Israel "dé un golpe" contra uno o más países árabes limítrofes suyos y contra los campos de guerrilleros.

NUEVAS AMENAZAS DE "ORDINE NERO"

BARI (Italia), 12. (Efe).—Ordine Nero, la organización clandestina neofascista, ha amenazado de nuevo en «hacer oír su voz en otoño».

Este es el contenido de un nuevo mensaje que «Ordine Nero» ha hecho aparecer en una cabina telefónica de la ciudad de Bari, en el sur del país.

EL ARZOBISPO DE ZARAGOZA VISITO HOY A NUESTRO PRELADO

Después de varios días de la operación, nuestro Prelado se encuentra en favorable estado de recuperación, con las naturales molestias de su enfermedad. De todas partes de España se interesan por su salud y también todos los sectores de nuestra ciudad.

En la mañana de hoy ha sido visitado por el Arzobispo de Zaragoza, don Pedro Centeno, con quien habló nuestro Prelado durante un buen rato, con tranquilidad y amenidad.

Hemos oído de labios del doctor Beltrán de Heredia, quien ha operado al señor Arzobispo, que posiblemente podrá ser trasladado al Palacio Arzobispal a finales de esta semana. Nosotros deseamos su pronta y completa recuperación.

(Pasa a la siguiente)

EN SOMO-LOREDO HOMENAJE A LOS JEFES DE CAMPAMENTO



En el Campamento "Onesimo Redondo", que la Delegación Provincial de Juventudes tiene instalado en la playa de Somo-Loredo, se celebró ayer un homenaje a todos los antiguos jefes de Campamento, que se trasladaron desde Valladolid para visitar las instalaciones y convivir durante unas horas con los trescientos muchachos de nuestra provincia que for-

man este turno del Campamento. A su llegada fueron recibidos por el Subjefe Provincial del Movimiento, Delegado Provincial de la Juventud y los mandos del Campamento, a los que acompañaron y mostraron las magníficas instalaciones del Campamento, presenciando la actuación de los acampados y participando con ellos en sus

actividades. Finalizaron los actos, antes de arriar banderas, con la entrega de diferentes recuerdos a estos jefes de campamentos que con su entrega han formado a nuestra juventud.

(Más información fotográfica, de nuestro redactor gráfico, Primi Carvajal, enviado especial, en página quinta.)

EL PAPA CONDENA EL TERRORISMO

"La pasión y el placer han adulterado el amor"

CASTELGANDOLFO, (Italia), 12. (Efe).—Una firme condena del terrorismo, la violencia y la delincuencia organizada hizo ayer el Papa Pablo VI en la alocución que pronunció, ante varios millares de peregrinos, desde el balcón principal de la residencia pontificia veraniega de Castelgandolfo, antes de la oración del Angelus.

Dirigiéndose a los jóvenes, «pensando en los jovencísimos que hemos visto aparecer como grandes sospechosos protagonistas de hechos muy tristes de la delincuencia de estos últimos tiempos», el Santo Padre aludió aún al «reciente trauma social y moral provocado por el delito criminal y mortal del tren «Itálicus» y estamos afectados aún por la difusión de episodios de terrorismo y robos perpetrados con astucia premeditada y sin prejuicios en casi todo el mundo llamado civil».

— Paracaidista muerto ante 20.000 espectadores

YAMAGATA (Japón), 12. (Efe-Reuter).—Una multitud de 20.000 personas han asistido a la muerte de uno de los nueve paracaidistas que participaban en una demostración aérea, en esta capital, en el norte del Japón.

La Policía ha declarado que el paracaidista falló a la hora de abrirse.

Aludió el Pontífice a las reacciones de lágrimas por las víctimas inocentes, de condolencia humana y religiosa del gran pueblo, «con el que Nos estamos», para citar «la vigilancia y energía de la autoridad que trata de descubrir y de poner remedio a situaciones tan graves e imprevisibles». «Sabemos—dijo Pablo VI—que la opinión pública sana está con ellos, por la defensa y el orden de una sociedad libre y moderna. Pero notamos en ciertos sectores la explosión de la indignación, con propósitos y formas de odio, de venganza, de represalia, y nos parece que esto no conduce a la justa reparación y la concordia por restablecer». «Nos parece—prosiguió el Papa—asimismo ver una gran masa de gente, ofendida y

(Pasa a la siguiente)

— Retirada de tropas greco-chipriotas y puesta en libertad de turcos

NICOSIA, 12. (Efe-Upi).—Las fuerzas greco-chipriotas han comenzado a retirarse de los enclaves turcos ocupados, informa hoy un portavoz de las Naciones Unidas.

Dijo que miembros de la Guardia Nacional greco-chipriota habían abandonado cuatro aldeas turcas en la provincia de Limassol y las fuerzas de la ONU se trasladaban a ellas para mantener la paz.

El ministro griego de Asuntos Exteriores, George Mavros, dijo en la Conferencia de Ginebra sobre Chipre, celebrada ayer, que la Guardia Nacional greco-chipriota evacuaría los enclaves tan pronto como la ONU pueda garantizar su seguridad.

También dijo que como «acto unilaterales de buena voluntad», el Gobierno de Chipre comenzará a poner en libertad hoy a los 3.200 prisioneros turcos y turco-chipriotas.

HECHOS

ESPAÑA

MUERTO EL CONDUCTOR DE UN CARRO

TARRAGONA, 12. (Cifra).—Jaime Aguas Espasa, de 46 años y vecino de Esplugas de Francolí, resultó muerto al colisionar su carro de labranza con un camión, matrícula Z-783-A, conducido por Jaime Romero, de 29 años, que resultó ileso.

DOSCIENTOS INTOXICADOS EN UNA BODA

MADRIDEJOS, 12. (Cifra).—La alegría natural que suele haber en la celebración de una boda se ha visto convertida en tristeza y preocupación.

De los seiscientos conmensales que asistían al banquete nupcial, doscientos han sufrido una fuerte intoxicación. De momento se ignora si han sido los mariscos, pasteles o la mahonesa. Lo que sí es cierto es que a las pocas horas del banquete, dos centenares de invitados han comenzado con fuertes vómitos, algunos hasta de sangre; diarreas y agudos dolores intestinales.

DETENIDA POR PRACTICAS ABORTIVAS

MALAGA, 12. (Cifra).—Una mujer que desde hace bastante tiempo venía dedicándose a prácticas abortivas, ha sido detenida por funcionarios de la Brigada de Investigación Criminal malagueña.

Se trata de Manuela Fernández Gómez, más conocida por "Doña Pepita", que ejercía sus criminales actividades en un piso de la barriada de Huelin. Se le ha ocupado instrumental y los medicamentos que empleaba, y se ha descubierto que en el congelador del frigorífico conservaba un feto que no había tenido tiempo de enterrar.

Aunque se sabe que la conocida como "Doña Pepita" ha actuado en numerosas ocasiones, hasta el momento sólo han podido constatar seis casos concretos.

Una vez instruidas las oportunas diligencias, ha sido puesta a disposición de la autoridad judicial.

CUATRO MUERTOS EN ACCIDENTE DE TRAFICO

SIETE AGUAS (Valencia), 12. (Cifra).—Cuatro personas resultaron muertas al estrellarse el turismo en que viajaban contra un camión que circulaba en dirección contraria.

El siniestro se produjo en el kilómetro 296 de la carretera de Madrid a Valencia, a su paso por este término municipal, donde chocaron frontalmente el turismo "Renault-6" matrícula V-0188-I, conducido por Joaquín Navarro Bermell, de 37 años, vecino de Montroy (Valencia), y el camión "Pegaso" matrícula V-4840-F, conducido por Claudio Peñarroya Campos, de 28 años, vecino de Mislata (Valencia).

Como consecuencia de la fuerte colisión, resultaron muertas en el acto el conductor del turismo, Joaquín Navarro Bermell; su esposa, Julia Cuesta García, de 28 años; la hija de ambos, Sonia Navarro Cuesta, de cuatro años, y el padre del conductor, José Navarro Mora, de 72 años, todos ellos vecinos de Montroy. Otro usuario del turismo, Antonio Lacuesta Gabaldón, de 66 años, vecino de Casas Ibáñez (Albacete), sufre lesiones graves.

EXTRANJERO

VEINTIUN MUERTOS EN EL CHOQUE DE DOS AUTOBUSES

ANKARA, 12. (Efe).—Veintiún muertos y cuarenta y un heridos es el balance de víctimas causadas por el choque de dos autobuses en la autopista Ankara-Estambul, cerca de Bolu.

SEIS MUERTOS AL ESTRELLARSE UNA AVIONETA

BOGOTA, 12. (Efe).—Seis personas que viajaban en una avioneta, posiblemente de matrícula venezolana, perecieron al estrellarse ésta en la sierra nevada de Santa Marta, el centro montañoso más alto de Colombia, sobre la costa atlántica.

Los restos del aparato, dado por perdido, que efectuaba un vuelo Panamá-Venezuela, fueron avistados por un avión que participaba en la búsqueda.

CINCO MUERTOS EN UN ACCIDENTE EN UN PASO A NIVEL

CATANZARO (Italia), 12. (Efe-Upi).—En el choque de un coche y un tren, ocurrido en un paso a nivel, han sido cinco las personas que resultaron muertas: cuatro hermanos y un amigo, que se dirigían a la playa de Cutro Marina desde el pueblo de Roccaforte.

Las autoridades han intentado buscar al guardabarreras, Antonio Procinio, de Cataforio, para someterle a un interrogatorio, y han dicho que las barreras estaban levantadas y que Procinio no se encontraba en su puesto.

AUTOBUS A UN RIO

VENECIA (Italia), 12. (Efe).—Un muerto y doce heridos, dos de ellos graves, se registraron al precipitarse en el río Gorzone, afluente del Adige, un autobús.

Los bomberos rescataron con vida a doce personas, pero otro viajero había dejado de existir en el momento en que llegaron los socorros. El accidente se produjo cuando el autobús derrapó en una curva por evitar el choque con un automóvil que circulaba en dirección contraria.

SECUESTRADO MUERTO

OAXACA (México), 12. (Efe).—El anciano ganadero de setenta años, Alberto Velázquez Esteve, fue encontrado muerto un día después de que fuera secuestrado por tres individuos no identificados.

Sin embargo, la Policía informó que la muerte del ganadero se debió absolutamente a motivos naturales, concretamente un paro cardíaco que "sorprendió posiblemente a los secuestradores", dice el boletín policial.

Los secuestradores habían pedido trescientos mil pesos (más de un millón de pesetas) como rescate.

Cuando la familia del secuestrado acudió con el dinero al lugar indicado por los secuestradores, encontraron sólo el cadáver del anciano y retuvieron en su poder el dinero del rescate.

TERRORISMO DE LAS GUERRILLAS ARGENTINAS

Asalto a una fábrica de explosivos y municiones en Córdoba

BUENOS AIRES, 12. (PYRESA).—Un comando de unas cincuenta personas, presuntos miembros del Ejército Revolucionario del Pueblo (trotskistas) y de los «Montoneros», han asaltado una fábrica de municiones y explosivos en la localidad argentina de Villa María, en la provincia de Córdoba, llevándose consigo varios camiones de pertrecho bélico.

Los muertos que han resultado de esta operación guerrillera, dirigida desde un motel cercano que los atacantes habían ocupado previamente, han sido dos policías, dos civiles ocupantes de un coche que no obedeció la orden de parada y un guerrillero. El número de heridos, aún sin determinar, es bastante elevado.

También en la provincia de Catamarca se produjo otro asalto guerrillero, sobre el cual no se ha dado hasta el momento ninguna información oficial. Ambos actos parecen ser el inicio de una vasta serie de operaciones guerrilleras anunciada tras la ocupación de las plantas de la «Renault» en Córdoba.

UN SOLDADO FRANQUEO EL PASO

CORDOBA (Argentina), 12. (Efe).—Un soldado, identificado como Mario Eugenio Antonio Petillani, fue quien franqueó el paso al grupo subversivo que intentó ocupar la fábrica militar de pólvora y explosivos de la ciudad de Villa María, informó anoche un portavoz del Ejército.

Petillani cumplía el servicio militar en dicho establecimiento del Ejército. Fuentes policiales informaron que han sido encontrados varios de los vehículos utilizados por los extremistas.

El soldado Jorge Carlos Fernández, herido durante el intento subversivo, se halla en estado de coma, según informó anoche un portavoz del Tercer Cuerpo de Ejército.

El capitán Roberto A. García, jefe de producción de la Fábrica de Pólvora y Explosivos, que recibió diez balazos en distintas partes del cuerpo, se halla internado en el Hospital Aeronáutico.

García fue uno de los rehenes capturados por los integrantes del grupo subversivo y se informó en el mencionado establecimiento asistencial que se encuentra en estado reservado.

Entretanto, anoche se ignoraba el paradero del subdirector de la Fábrica Militar, mayor Larraburu, que también fue tomado como rehén por los sediciosos.

OPERACION CONTRA UN REGIMIENTO

BUENOS AIRES, 12. (Efe).

caran. Uno de éstos dijo entonces ser el "capitán Romero".

El policía, seguro de que en la guarnición local no existe ningún oficial de ese nombre, ordenó de inmediato el ataque.

Como respuesta, del interior del ómnibus partió una descarga cerrada de armas largas. En el enfrentamiento, que se prolongó varios minutos, murieron dos extremistas y tres policías resultaron heridos.

Varios guerrilleros lograron huir en los dos patrulleros, de los que se habían apoderado poco antes.

Minutos después comenzó una minuciosa búsqueda por los alrededores; en una casa cercana se encontró un extremo gravemente herido, a quien sus secuaces habían abandonado.

Mientras tanto, fueron alertadas las tropas del Ejército, que junto con la Policía inició una operación que dio como resultado la detención de do-

ce guerrilleros más, uno de los cuales estaba herido.

Ya avanzada la mañana, uno de los patrulleros utilizados por los extremistas para escapar fue hallado abandonado en la localidad de "Cambato", en el límite con la provincia de Tucumán.

Los sujetos huyeron en la otra unidad policial, la abandonaron en la localidad de Bolson, a 30 kilómetros de esta capital, después de asaltar una estación de servicio.

La Policía secuestró el ómnibus de la empresa tucumana que los guerrilleros utilizaron para llegar a Catamarca. Sus ventanillas estaban destrozadas por los disparos y en su interior se advierten manchas de sangre.

Aún tardará...

(Viene de la anterior)

tema: económico, político, movimientos guerrilleros, colonos blancos... Pero, tal y como están las cosas, con el vertiginoso precipitarse de los acontecimientos, cabe decir que los sectores más impacientes de Angola—que hoy son casi todos—no van a poder esperar serenamente tanto tiempo. Dos años, en las condiciones de total deterioro en que hoy se encuentra Angola, parece mucho tiempo. Sin embargo, hay razones para pensar que esta medida, que no se encuentra totalmente fuera de la línea de las tesis preconizadas por Spínola, habría sido apoyada también por el Secretario General de las Naciones Unidas durante su visita a Portugal.

Ni que decir tiene que en Luanda continúan los incidentes, habiéndose producido en las últimas veinticuatro horas seis muertos y 40 heridos, según estimaciones que siempre pecan de quedarse cortas más bien que de quedarse cortas. La mecha del odio racial se ha encendido y sólo la adopción de medidas energéticas, que hasta ahora no han sido tomadas, podría frenar la sangría que se ve venir en la capital angolana, de la que cada vez huye más gente. Es posible que el plan ahora hecho público por la Junta de Salvación Nacional no contribuya mucho a apaciguar los ánimos. Al tiempo, la Unidad de Jonas Savimbi ha

Accidentes en el fin de semana: 28 muertos

MADRID, 12. (Cifra).—Veintiocho muertos y diecinueve heridos graves es el balance de los veintiséis accidentes registrados en las carreteras españolas durante el pasado fin de semana, según datos provisionales facilitados por la Dirección General de Tráfico.

El sábado, día 10, se registraron 15 accidentes con 17 muertos y 9 heridos graves, y el domingo, día 11, hubo once accidentes con igual número de muertos y diez heridos graves.

Las causas principales de estos accidentes, según la Dirección General de Tráfico, se debieron a las siguientes causas: Velocidad inadecuada en curva, invadir la izquierda de la calzada, llevar un camión la carga mal acondicionada, cansancio de los conductores, peatones en la calzada y no respetar las señales de "stop".

Hiro-Hito había decidido poner fin a la guerra el 9 de junio de 1945

TOKIO, 12. (Efe-Reuters).

El emperador japonés Hiro-Hito había decidido poner fin a la guerra del Pacífico el 9 de junio de 1945—casi dos meses antes de que se produjeran los bombardeos atómicos de Hiroshima y Nagasaki—, el mismo día que el Consejo de la Guerra decidió luchar hasta el fin, según un ex funcionario gubernamental.

El diario "Mainichi Shimbun" dijo que el canciller del Sello, Koichi Kido, condenado a cadena perpetua por crímenes de guerra, pero posteriormente puesto en libertad, dijo que había aceptado concederle una entrevista con motivo del 29 aniversario del fin de la guerra, el 15 de agosto.

Kido, de 85 años, dice en la entrevista que no asistió a la reunión del Consejo, pero se enteró de su decisión de luchar.

"Pensé—añade—que no sería recomendable. Aconsejé al Emperador que concluyera la guerra y aceptó. Entonces hice gestiones cerca del jefe de Gobierno, Kantaro Suzuki... pero al fin no pudimos concluir la guerra hasta el 15 de agosto, después de producirse los bombardeos atómicos y la participación soviética en la guerra."

CONTACTOS HISPANO-MARROQUIES

MADRID, 12. (PYRESA).—La Oficina de Información Diplomática del Ministerio de Asuntos Exteriores hace público el siguiente comunicado:

«Como consecuencia de los mensajes que se cruzaron entre Su Excelencia el Jefe del Estado español y Su Majestad el Rey de Marruecos, se ha decidido de común acuerdo la toma de contactos entre delegaciones gubernamentales de los dos países.

Con tal fin, el primer ministro de Marruecos, señor Ahmed Osman, y el ministro de Estado encargado de los Negocios Extranjeros, doctor Laraki, serán recibidos en Madrid por el Presidente del Gobierno, don Carlos Arias Navarro, y el Ministro de Asuntos Exteriores, don Pedro Cortina, a partir del lunes, 12 de agosto de 1974.»

El Papa condena...

(Viene de la anterior)

desconfiada, indiferente y casi resignada al pesimismo moral y social del mundo sin principios superiores y tonificantes.

El Santo Padre señaló que «esto explica cómo la juventud, cierta juventud, se abandona a empresas alocadas y audaces, antisociales y anti-históricas, y se buscan ideales fuertes y altos, no halla-

dos en la filosofía agnóstica del pensamiento contemporáneo, que se ven subrogados por las veleidades subversivas. El riesgo ha sustituido al heroísmo, el éxito ha estado valorado como victoria, el interés económico ha tomado el puesto de la grandeza moral, la pasión y el placer han adulterado el amor, una cualquier forma teórica de moda se ha arrogado la función de la realidad y la dignidad de la fe. El amor social, de esta forma, se ha adormecido y degradado».

Revalorizando la «voz viene de la tradición auténtica de nuestra tierra y de nuestra civilización», el Pontífice recordó una reciente homilía del Arzobispo de Milán condenando la violencia y señalando que «es locura pretender de la simiente del odio frutos de justicia y de fraternidad». «La verdadera y duradera renovación de la sociedad, ha dicho el cardenal Giovanni Colombo—insistió el Santo Padre—comienza por la formación de la educación de la conciencia, a la que se necesitan dar los valores fundamentales auténticamente humanos y cristianos, de los que se ha dejado frecuentemente despojar por la ideología y las costumbres perversas.»

«Jóvenes—exclamó el Papa Pablo VI—: ¿No sentís de la pérdida de esta hora decadente y amenazadora surgir en vuestro espíritu una potente, pero siempre sencilla invitación a la bondad, a la amistad, a la honestidad, a la fe? De vosotros puede brotar la reactivación ideal y moral de nuestro pueblo. Por él os lo pedimos y en nombre de Cristo lo prometemos.»

MAKARIOS, EN LONDRES



LONDRES.—El Presidente de Chipre en el exilio, Arzobispo Makarios (centro), es besado en la mano por una mujer al ser recibido por miles de greco-chipriotas a su llegada a la iglesia ortodoxa griega de Todos los Santos, en la parte norte de Londres. El Arzobispo dirigió la palabra a la multitud después de los servicios religiosos.—(Telefoto Cifra Gráfica-Upi.)

TELEFONOS de URGENCIA

Table listing emergency phone numbers for various services including Police, Fire, Hospital, and other public services.



EL SANTO DEL DIA

SANTA CLARA, FUNDADORA († 1253)



La seráfica Virgen Santa Clara, fundadora de la religión del seráfico padre San Francisco, fue, como este santo, natural de Asís y de claro y nobilísimo linaje. Por consejo de San Francisco dejó la doncella la casa de sus padres, y renunciando a todas las grandezas del mundo se entró en la Iglesia de Santa María de la Porciúncula, que está a una milla de Asís. Pretendieron sus deudos y amigos llevarla por fuerza, mas la santa se asió tan fuertemente al altar, que al quererla sacar dejó en sus manos la mitad de unas vestiduras, y aún se quitó la toca para que viesen que había también sacrificado a Cristo la hermosura de sus cabellos. Premió el Señor tan ilustre victoria con dar la misma vocación a su hermana Inés y a otras nobilísimas doncellas parientas suyas, hasta el número de dieciséis, las cuales formaron la primera comunidad de las religiosas de Santa Clara. Ayunaba a pan y agua todas las vigílias de la Iglesia y toda la Curesma llevaba por vestidura interior una espesísima piel de jabalí y dormía sobre la tierra, teniendo un haz de sarmientos por almohada. Tuvo éxtasis seraficos y dones de milagros y profesiones. Cuando los bandidos y sarraenos, con que el malvado Federico II talaba el valle del Espoletto, cercaron la ciudad de Asís y escalaban ya el muro del Monasterio de Santa Clara, ella, aunque enferma, se hizo llevar a las puertas, y sancando del seno una Custodia del Santísimo Sacramento, oyó la voz de Jesús que le decía: "Si, Clara, Yo te protegeré". Y huyeron al punto aquellos bárbaros, dejando muchos cadáveres y heridos, como si hubieran peleado con los rayos del cielo. Finalmente, toda la vida de la Santa fue como la de un serafín sacrificado por amor de Jesucristo, y a la edad de sesenta años entregó su alma a Dios.

EL SOL, LA LUNA Y LAS ESTRELLAS

Hoy, lunes, día 12 de agosto de 1974. Van transcurridos 223 días del presente año y faltan 142 para llegar a 1975. El Sol ha salido a las 7 horas y 22 minutos y se pondrá a las 21 horas y 17 minutos. La Luna, que es menguante en Tauro, saldrá a la una hora y se pondrá a las 16 horas y 39 minutos.

CADA DIA SU REFRAN

"PERRO LADRADOR, POCO MORDEDOR."

ESTADÍSTICAS

AVENIDA.—A las 5, 7,45 y 10,45: "Escapada a la italiana". CALDERON.—A las 5, 7,45 y 10,45: "Cuando mueren las leyendas". CAPITOL.—Desde las 4,30: "Te veo y no te veo" y "Gigante". CARRION.—A las 5, 7,45 y 10,45: "Cuatro tios de Texas". DELICIAS.—Desde las 4: "Las cadenas de la libertad" y "Crónica de nueve meses". EMBAJADORES.—Desde las 4: "La que arman las mujeres" y "Destino: Estambul 68". GOYA.—Desde las 4,30: "Sembrando ilusiones" y "Un minuto para rezar... Un segundo para morir". LA FUENTE.—Desde las 4,30: "Tres superhombres y el Oeste" y "El comisario X a la casa de los tigres rojos". LOPE DE VEGA.—A las 5, 7,45 y 10,45: "Con faldas y a lo loco". REX.—Desde las 4,30: "Joven de buena familia acusada de asesinato" y "De mis enemigos me ocupo yo". ROXY.—A las 5, 7,45 y 10,45: "Barrabás". ZORRILLA (Sala especial).—A las 5, 7,45 y 10,45: "La provocación".

RADIO Y TELEVISION

LA VOZ DE VALLADOLID

TARDE-NOCHE.—16,00: Grandes orquestas. 16,20: Música y decoración. 16,30: "La tierra de promisión" (novela). 17,30: Voces de hoy. 18,00: El concierto de la tarde. 18,30: Top-50 de España. 19,00: Los Barbulos. 19,30: "El Balenato". 19,45: Mirando a América. 20,00: Club Juvenil. 21,00: Al caer la tarde. 22,00: Diario hablado de Radio Nacional. 22,30: Último minuto deportivo. 22,40: Música selecta. 23,00: Entre el bordón y la prima. 00,30: Lectura de programas y cierre. FRECUENCIA MODULADA (94,5 Mc).—19,00: Gran concierto. 20,00: Universidad para todos. 22,00: Universidad para mayores de 25 años.

RADIO VALLADOLID

TARDE-NOCHE.—16,00: Narraciones: "María Celest", "Amigas de Galerías", "La mansión de Jalna", "El secreto de la mansión roja", "Los españoles las prefieren". Programa especial, "Así canta España", "Un hombre llamado Juan", "Resurrección". 20,00: Las elegidas de la SER. 20,30: Club de amigos y discos dedicados. 21,00: Notas notables. 22,00: Las noticias de Radio Nacional. 22,25: Plaza Mayor. 22,45: Música en la noche. 23,00: Las semanas de la SER. 24,00: La hora bruja. 00,30: Sintonía y pensamiento. 00,32: Lectura de programas y cierre.

RADIO POPULAR

TARDE-NOCHE.—16,00: Adagio. 17,05: A cien por hora. 17,25: Mundo curioso. 17,35: Consejos de decoración. 18,00: Estrellas de la canción. 19,00: Angelus. 19,05: Concierto: "Dos sonatas para violoncelo y piano" (Meldelsohn). 20,00: Disonancia. 20,30: Sobre ruedas. 21,30: Santo Rosario. 21,45: Intermedio musical. 22,00: Diario hablado de Radio Nacional. 22,30: Vacaciones 74. 00,27: Lectura de programas. 00,30: Cierre.

FARMACIAS HOY Y MAÑANA

HASTA LAS 11 DE LA NOCHE.—Plaza Mayor, 2. López Gómez, 5. Paseo de Zorrilla, 7. Paseo de San Vicente, 16. Avenida de Santa Teresa, 24. Santa Lucía, 90. Arturo Moliner, 9 (San Pedro Regalado). Joaquín María Jaldón, 31 (La Rubia). CONTINUAN EN SERVICIO.—Plaza Mayor, 2. Paseo de San Vicente, 16. Santa Lucía, 90. Arturo Moliner, 9 (San Pedro Regalado).

ESTUDIANTE:

En el caso de necesitar una intervención quirúrgica, la Mutuidad del Seguro te amparará en la asistencia médica y farmacéutica, incluidos antibióticos y gastos de quirófano, así como el alojamiento en sanatorios particulares. Infórmate en el Instituto Nacional de Previsión.

CULTOS

EXPOSICION DEL SANTISIMO

Santiago.—A las 6,30 de la tarde a las 7,30, rosario, reserva y misa. Esclavas.—De nueve de la mañana a 10,30 de la tarde. Reparadoras.—De 8,30 de la mañana a las 6,00 de la tarde. San Pablo.—A las 6,30 de la tarde, de rosario; a las ocho, misa.

PARROQUIA DE SAN MIGUEL

Hoy, sexto día del solemne novenario a Nuestra Señora de Lourdes. Por la tarde, a las siete y media, misa, exposición de Su Divina Majestad, rosario y novena. El día de la Asunción, estos cultos darán comienzo a las siete.

El día 15, último de novena, misa de comunión general, terminando con el tierno acto del besapié de la sagrada imagen, mientras se canta el «Ave de Lourdes».

Horario de misas

Días festivos: Por la mañana, a las 9,30, 10,30, 12,30 y 1,30. Por la tarde, a las siete.

Días laborales: Por la mañana a las 9 y a las 12. Por la tarde, a las 7,30.

PARROQUIAS DE SAN RAMON Y SAN PASCUAL

Misas en las nuevas parroquias de San Pascual (Huerta del Rey)

apilla de las Religiosas Dominicas Francesas) y San Ramón (Huerta del Rey, Colegio Hermanos Maristas).

Darla.—A las siete de la tarde, en San Ramón, excepto los miércoles; a las siete y media de la tarde, en San Pascual, excepto los martes.

PARROQUIA DE SAN ISIDRO LABRADOR (Junto al Mercado)

Misas diarias: Por la mañana, a las nueve. Por la tarde, a las ocho.

PENITENCIAL DE LAS ANGIUSTIAS

Todos los días, misas de nueve y media, diez y siete y media de la tarde.

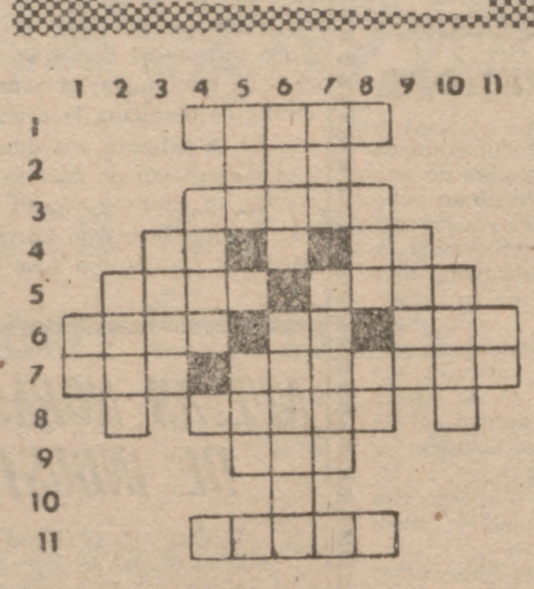
RR. SALESAS

Todos los días, celebración eucarística a las 8,15 de la mañana. Los domingos, de nueve a once estará expuesto el Santísimo.

CULTOS EN LA IGLESIA DEL SAGRADO CORAZON

Por ser mes de verano se suprime la exposición de Su Divina Majestad. Las misas de comunión reparadora son a las 9,15 de la mañana y 7,15, 8,15 y 9,15 de la tarde.

TIEMPO PERDIDO



HORIZONTALES.—1: Vasijas redondas de barro o metal. 2: Deidad de la aurora en la mitología griega. 3: Malestar, desasosiego. 4: Símbolo químico. Interjección. 5: Pedazo largo y angosto de papel, cuero u otra cosa delgada. Placa metálica gruesa de figura circular. 6: Palo largo y delgado. Nota musical. Nombre árabe. 7: Piedra sagrada. Padeecer, pasar trabajos. 8: Aleación de cobre y zinc de color dorado. 9: Preposición. 10: Consonante. 11: Nombre femenino.

VERTICALES.—1: Marcha. 2: Langostón. 3: Hoguera. 4: Enseñada o bahía no muy extensa. 5: Entre hilanderas, se aplica al hilo liso. Artículo. 6: Piedra labrada, lisa y de poco grueso.

JEROGLIFICO



¿QUIEREN PEGARLE?

Uno de los casos de la declinación gramatical. 7: Adverbio. Parte del tronco del árbol que queda unida a la raíz cuando lo cortan por el pie. 8: Lique. Preposición. 9: Estropear. 10: Ondas. Marchar.

LAS SOLUCIONES, EN LA SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

MEDINA DEL CAMPO

PROGRAMA OFICIAL DE FIESTAS

TERCERA LONJA DE CONTRATACION DE CEREALES PIENSO

Ayer se celebró en los locales de Mercomedina, S. A., la tercera lonja de contratación de cereales pienso, lonja que completa un ciclo de las que fueron programadas para la contratación por agricultores y compradores de dichos productos y que se denominaron de precampaña, dadas las fechas en que se celebraban.

Como se ha podido comprobar, los resultados obtenidos por la celebración de estas nuevas formas de contratación en la zona han sido bastante halagüeños, ya que la orientación de precios y situación de mercado que obtuvieron las partes contratantes fue un hecho real, y a su vez que gran reunión de compradores y vendedores, ha servido para seguir una trayectoria de transacciones marcada por las propias lonjas.

La primera lonja de contratación sirvió para dar una clara información de la situación y tendencias de precios y de mercado, ya que con el principio de la cam-

paña existía cierto desconocimiento de los niveles de cotizaciones, por lo que la concurrencia de compradores y vendedores fue mucho mayor, culminando en esta última concentración de oferta y demanda, donde la agilidad de mercado ha llevado a concluir esta tercera lonja de contratación de cereales pienso con igual éxito que las anteriores.

Mercomedina, S. A. continuará fomentando estos contratos entre vendedores y compradores, celebrando en próximas fechas otras lonjas, en las que entrarán a formar parte de las contrataciones nuevos productos propios de la zona.

Puestos de socorro de la Cruz Roja para hoy y mañana

EN VALLADOLID
De 10 a 22 horas, en la carretera Burgos-Portugal, en el kilómetro 136,600, en la estación de servicio "Simancas", puesto de socorro fijo con ambulancia.

EN MAYORGA
De 10 a 22 horas, en la carretera Adanero-Gijón, en la estación de servicio "Santa Ana" (teléfono 63), puesto de socorro fijo.

PARA MAÑANA
EN VALLADOLID
De 10 a 22 horas, en la carretera Burgos-Portugal, en el kilómetro 136,600, estación de servicio "Simancas", puesto de socorro fijo con ambulancia, atención fijo con ambulancia.

EN MAYORGA
De 10 a 22 horas, en la carretera Adanero-Gijón, en la estación de servicio "Santa Ana" (tel. 63), puesto de socorro fijo.
Nota.—Con independencia de estos servicios, funcionan puestos de socorro fijos las veinticuatro horas del día en las sedes de Valladolid (teléfono 22-51-04), Medina del Campo (tel. 80-00-75), Olmedo (teléfono 80) y Peñafiel (teléfono 74).

Solo basta una llamada al teléfono 252524 para contar con un servicio rápido de las

AMBULANCIAS MUNICIPALES

Precio: 150 pesetas.

CONDUCTOR:
En una carretera de dos o tres carriles no se desvíe al de la izquierda sin haber comprobado primero que ese carril está libre.

DIA 31
A las ocho y media, en el Palacio de los Dueñas, Pregón de las Fiestas, a cargo de don Miguel Mero Sampedro, abogado y diputado provincial.

Proclamación de la Guardesa Mayor de las Fiestas y damas de honor.
Entrega al doctor Ignacio Sánchez López, ex acaalde, del título de Hijo Adoptivo de la Villa.
Actuación de la Coral Medinense en el mismo acto.

DIA 1
A las doce, inauguración oficial de las fiestas, con disparo de doce bombas de moriero y colocación de la bandera nacional en la torre de la Santa Iglesia Colegiata, rindiéndose a continuación los honores correspondientes.

La Fanfara "Polito y sus Anastasios", la Banda de Educandos Músicos y la comparsa de gigantes y cabezudos, acompañados de la clásica dulzaina, recorren la población interpretando alegres pasacalles.

A las doce y cuarto, en el campo de tiro del Castillo de la Mota, tirada de pichón "Gran Premio San Antolín", patrocinada por el Ayuntamiento.

A las seis, en la Plaza de Toros, gran corrida, en la que se lidiarán seis toros de la ganadería de don Francisco Galache, de Salamanca, para los espadas Santiago Martín "El Viti", Sebastián Palomo Linares y Roberto Domínguez.

A las ocho, inauguración de las iluminaciones feriales y actuación de "Polito y sus Anastasios".
A las ocho y media, recepción de autoridades provinciales y comarcales.

A las once y media, en la Plaza Mayor, sesión de fuegos artificiales, amenizada por "Polito y sus Anastasios".

DIA 2, SAN ANTOLIN
A las siete, diana por la Banda de Educandos Músicos y "Polito y sus Anastasios".
A las ocho, primer encierro al estilo de la villa, lidiándose a continuación en la plaza de toros los tradicionales novillos.

A las doce, en la Santa Iglesia Colegiata, solemne función religiosa en honor de nuestro Patrón, San Antolín, con asistencia del Ayuntamiento, autoridades, representaciones, Guardesa Mayor de las Fiestas y sus Damas de Honor.

A las doce y media, en la Plaza Mayor, actuación de Polito y sus Anastasios.

DIA 5:
A las ocho de la mañana, pasacalles y dianas.
A las ocho y media, segundo encierro al estilo de Medina, lidiándose a continuación los típicos novillos.

A las doce, salida de los Gigantes y Cabezudos con la dulzaina por distinto recorrido de los días anteriores.

A las cuatro de la tarde, gran carrera ciclista «XIX Trofeo San Antolín», para aficionados de primera y segunda categoría nacional, organizada por la Agrupación Ciclista Medinense y patrocinada por el Ayuntamiento, con el siguiente itinerario: Medina, Pozal de Gallinas, Olmedo, Iscar, Gócecs, Megecs, Mojados, Porrillo, La Pedraja de Portillo, Aldea, Mojados, Matapozuelos, Serredra, La Seca y Medina. Con un recorrido aproximado de 115 kilómetros.

La meta estará situada en la Plaza Mayor.
A las ocho y media, en el campo de deportes del Instituto "Emperador Carlos", última sesión de marionetas e ilusionista.

A la una de la tarde, visita de las autoridades al Asilo de Ancianos.

A las seis, en la plaza de toros, segunda corrida, en la que se reñonearán seis toros de la ganadería de don Manuel Covaleta, de Salamanca, por los caballeros rejoneadores don Angel Peralta, don Rafael Peralta, don Fermín Bohórquez y don Gregorio Moreno Pidal.

A las once de la noche, en la Plaza Mayor, verbena popular, amenizada por el conjunto musical "Ángel y su grupo Supers".

DIA 3
Dianas al amanecer por la Banda de Educandos Músicos y el Grupo Supers.

A las once, en la Piscina Victoria, pruebas de natación de diversas categorías juveniles.

A las doce, salida de gigantes y cabezudos, acompañados de la dulzaina.

A la misma hora, en el campo de tiro del Castillo de la Mota, tirada al plato, con importantes premios.

A las seis de la tarde, final del II Criterium Infantil de Ciclismo organizado por la Agrupación Ciclista Medinense y patrocinado por el Ayuntamiento, con entrega de trofeos y medallas.

A las ocho y media, en el Campo de Deportes del Instituto "Emperador Carlos", sesión de marionetas por el Grupo de Teatro "Arlequín" y actuación de ilusionista Balto y sus Muñecos.

A las once de la noche, en la plaza de toros, gran velada de boxeo.

FIESTA DE EXALTACION DEL VINO
DIA 4
A las ocho, dianas por la Banda de Música Supers.

A las doce, en el Palacio de los Dueñas, V Concurso Provincial de Catadores de Vino. A continuación, inauguración del IV Certamen Nacional de Pintura de la Uva y del Vino y entrega de premios.

A continuación, visita a la Primera Exposición de Vinos de la Provincia.

A las seis, en el campo de deportes de Acción Católica, partido de fútbol entre los equipos Gimnástica Medinense y Real Madrid de aficionados.

A las ocho, en el campo de deportes del Instituto "Emperador Carlos", segunda sesión de marionetas e ilusionista.

DIA 6:
A las nueve de la mañana, dianas y pasacalles por el mismo grupo musical de los días anteriores.

A las once, en la Plaza de Calvo Sotelo, XVI Concurso Internacional y IV Local de Castillos y Esculturas en la Arena, organizado por la Compañía «Coca-Cola de España, S. A.» y la colaboración del Ayuntamiento, para niños de diez a catorce años.

A las diez, gran carrera ciclista reservada para juveniles de primera y segunda, con el recorrido siguiente: Medina, La Seca, Rueda, Nava del Rey, Castrejón, Carpio, Bobadilla, Velascávaro y Medina. Recorrido aproximado, 50 kilómetros. Meta situada en la Plaza Mayor.

A las doce, Gigantes y Cabezudos con la dulzaina.

A las seis en el campo de Deportes del Instituto "Emperador Carlos", partido de balonmano correspondiente a la primera eliminatoria de los Juegos de Castilla y León.

A las ocho, en el patio del Palacio de los Dueñas, primer Concurso Regional de Dulzaineros, con participantes de la región Castellano-Leonesa, y actuación de Coros y Danzas de la Sección Femenina de Valladolid y de Medina del Campo, y el Coro Edelweiss.

A las once y media, en la Plaza Mayor, verbena popular, con el conjunto musical "Grupo Supers".

DIA 7
Dianas al amanecer.

A las once, en el campo de Deportes del Instituto "Emperador Carlos", partido de baloncesto femenino entre dos equipos de Valladolid y dos locales.

A las doce, en el mismo campo, partido de baloncesto masculino.

A las seis, en la Plaza de Toros, actuación del Espectáculo Cósmico Taurino Musical "El Bómero Torero".

A las ocho, VII Concurso de Carrozas, con la participación de banda de música, dulzainas, bandas de tambores y cornetas y desfile de las marjorettes "Las Guindas de Toro".

DIA 8
Dianas por la mañana.

A las ocho, tercero y último encierro. A continuación, novillos al estilo de la villa.

A las once, competición de calva en la calle de Zamora.
A la una, en los salones del Ayuntamiento, entrega de trofeos a los vencedores de las diversas competiciones deportivas.

A las seis, espectáculo taurino. A las once y media, en la Plaza Mayor, verbena popular.
A las doce, como final de fiestas, monumental traca.
Notas.—Las inscripciones para los diferentes concursos y pruebas deportivas podrán hacerse en las oficinas de la Secretaría del Ayuntamiento hasta el día 31 de agosto, o media hora antes, en el lugar de las pruebas.

La humedad permitida del pan oscila entre el 30 y 35 por 100 según su peso y calidad

Las inspecciones son realizadas por la Jefatura Provincial de Comercio y la C. A. T.

CHARLA CON EL SECRETARIO TECNICO DE LA C.A.T., DON FERNANDO IBAÑES

El precio del pan se ha incrementado recientemente y la buena calidad, a veces, brilla por su ausencia. Se presenta con humedad, está poco cocido y creemos que no debe ser lícito que continúe vendiéndose en esas condiciones. Para impedirlo debe reforzarse la inspección de la humedad y cocción, así como otros aspectos.

Para ahondar en la cuestión acudimos al secretario técnico de la Comisaría de Abastecimientos y Transportes, don Fernando Ibañes.

—Hábleme —le decimos— sobre la humedad y poca cocción que del pan ofrecen en no pocas ocasiones.

—Tanto las industrias harineras como las panaderas —nos dice— están sujetas a unos máximos de humedad en sus elaborados, según se previene en las disposiciones vigentes, existiendo una regulación legal al efecto que arranca del año 1908. La cocción del pan debe ser normal y en todo momento deben tenerse presente las circunstancias climatológicas, que tan decisivamente influyen sobre este artículo. La humedad oficial oscila entre el 30 y 35 por 100, según el peso y calidad de las piezas.

—¿Qué medidas se toman en cuanto a la humedad y poca cocción?

—Existe un Cuerpo de Inspección encargado de esta vigilancia que cumple fielmente con su obligación.

—Es de dominio público que la actual política de precios y las normas del Ministerio de Comercio han regulado perfectamente el régimen de inspecciones en materia de comercio alimenticio. En los momentos actuales es la Jefatura Provincial de Comercio Interior quien asume estas funciones, ayudada por la Inspección de la CAT. También los Ayuntamientos colaboran en esta función. Con la regularidad debida y de forma habitual, el Cuerpo de Inspectores realiza su función con todo celo en garantía del público consumidor.

—Se afirma que algunas empresas sólo a veces producen pan de calidad. ¿Por qué sólo en algunas ocasiones?

—El pan que se consume en Valladolid —responde el señor Ibañes— en líneas generales es normal y por supuesto podemos decir que se cuenta con unas inmejorables instalaciones panificadoras, dotadas de medios como para conseguir un producto óptimo. En toda elaboración es admisible que en un momento determinado pueda producirse una deficiencia. Por otro lado, hay que tener presente que las calidades de las harinas es un problema importante y que lógicamente redundan en la calidad del pan. Nuestro pan estimo que puede compararse sin detrimento alguno con el existente en la mayoría del mercado nacional.

mal y por supuesto podemos decir que se cuenta con unas inmejorables instalaciones panificadoras, dotadas de medios como para conseguir un producto óptimo. En toda elaboración es admisible que en un momento determinado pueda producirse una deficiencia. Por otro lado, hay que tener presente que las calidades de las harinas es un problema importante y que lógicamente redundan en la calidad del pan. Nuestro pan estimo que puede compararse sin detrimento alguno con el existente en la mayoría del mercado nacional.

—¿Qué medidas se toman en cuanto a la humedad y poca cocción?

—Existe un Cuerpo de Inspección encargado de esta vigilancia que cumple fielmente con su obligación.

EN LA CASA DE CERVANTES

Segunda audición de "Los intereses creados"

Ayer, en la tabernilla cervantina, tuvo lugar la 512 «Mañana de la Biblioteca» con extraordinaria afluencia. Se escuchó la segunda mitad de la grabación de «Los intereses creados», de don Jacinto Benavente, en la voz de prestigiosas figuras de la escena española.

La «Mañana» 513 estará dedicada a tres poetas brasileños modernos, que serán interpretados por los recitadores de la Casa.

La sesión de la lonjilla del Rastro se vio muy concurrida, con creciente asistencia de expositores, especialmente pintores, con contados ofertores de libros.

Se ha comenzado a tomar nota de los que quieran acudir a la excursión artístico-literaria a Peñafiel, que tendrá lugar el domingo, día 25.

BOLSA UNIVERSITARIA DE TRABAJO

Disponemos de puestos de trabajo como camareros o ayudantes en hoteles de Menorca, Ibiza y Mahón, con una remuneración aproximada de 8.000 pesetas mensuales y gastos de alojamiento y viaje pagados, para jóvenes estudiantes de uno u otro sexo.

Los interesados deberán pasar urgentemente por las oficinas de esta B. U. T., calle Gamazo, 7.

Al detenerse de noche encienda el alumbrado de posición

El trámite que se sigue en estos casos es el de toma de muestras, análisis de las mismas por los laboratorios competentes y, según el resultado de ellos, se inicia o no expediente, del que se da traslado al interesado para su defensa y alegaciones.

—¿Puede decir algo más sobre el pan?

—Quiero aclarar que actualmente existen tres clases de pan: el «obligatorio», que permanece con precios inalterables; el pan incluido en el régimen de «precios autorizados», que es el reseñado en cartel sellado por esta Delegación Provincial especificando precios y pesos. Finalmente, el pan libre de peso y precio en cartel color rosa, sellado por el Sindicato Provincial de Cereales, sujeto a vigilancia especial.

La Resolución de la Dirección General de Comercio Alimenticio, publicada en el «Boletín Oficial del Estado» de 31 de julio, dice que esta elevación de precios de pan se debe a la subida del precio del trigo, a la de la mano de obra, combustibles y otros componentes del costo de la elaboración del pan.

El público consumidor puede elegir el pan que más le guste y convenga. Cuando no haya pan de la clase que se pida, el consumidor puede exigir la entrega de piezas de otra clase con igual peso.

Las reclamaciones pueden hacerse llamando a los teléfonos 22947 y 221736.

Estas son las respuestas a nuestras preguntas del Secretario Técnico de la C. A. T. Le agradecemos su atención y amabilidad.

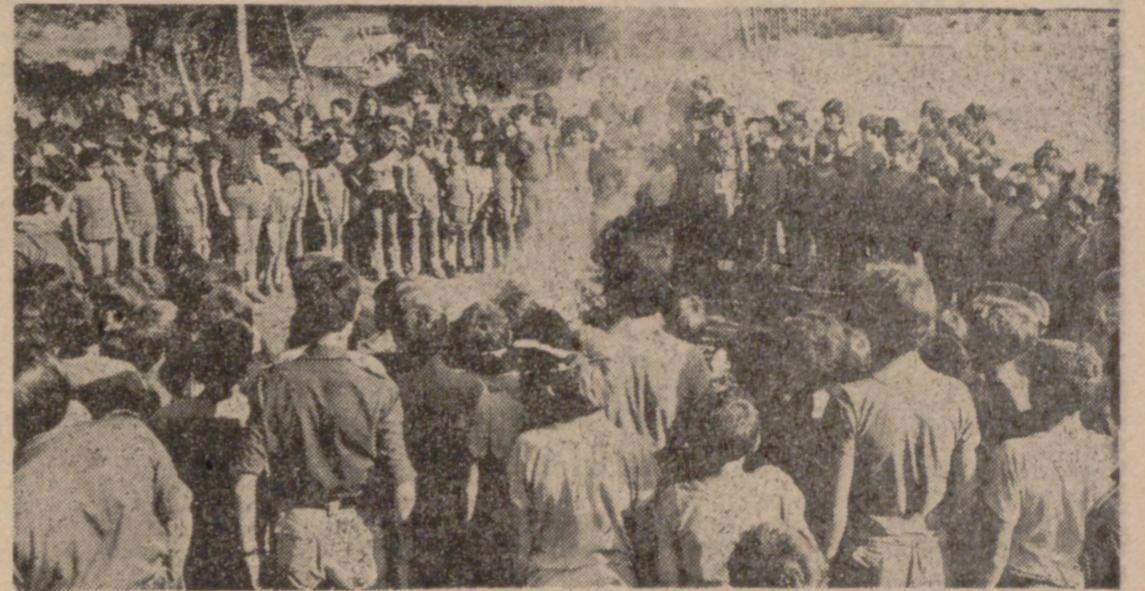
La Inspección, según asegura, continuará su labor, allanando los problemas, y esto significa una tranquilidad y garantía para los consumidores.

MARTA ARRARTE

EN SOMO-LOREDO HOMENAJE A LOS JEFES DE CAMPAMENTO



CAMPAMENTO "ONESIMO REDONDO"



FUEGO DEL CAMPAMENTO

LA SEMANA CINEMATOGRAFICA

Comenzó en Palma de Mallorca el rodaje de "¿Qué fue de Charlie?", sin Tony Curtis

Ya está rodando el activo productor Andrés Velasco una película que llevaba preparando mucho tiempo, casi dos años. El proyecto, al convertirse en realidad, difiere mucho de lo que en un principio se había previsto. Pero, bueno es interesante. La película en cuestión tenía, y tiene, el título provisional de «¿Qué fue de Charlie?». Cuando Velasco fue de joven, inquieto y empieza a resultar ducho en coproducciones—planteó la película, lo hizo con la idea de contratar como protagonista a Tony Curtis, el estupendo y popular actor americano, un poco lejos ya de sus tiempos de fulgor, pero con plena vigencia artística. A mí, aquella idea me pareció de perlas, porque Curtis es siempre una «estrella» de primera magnitud y, si de comedia se trata, un intérprete excepcional, sólo superable en el recuerdo y en este género por el inmarchitable Cary Grant.

EN MARCHA

Ha pasado mucho tiempo—va digo, como dos años—y la película se ha puesto en marcha sin el que fuera excepcionalmente cotizado galán de Hollywood. Cuando Velasco comenzó a montar la película, el papel de Tony Curtis había bajado muchos enteros como consecuencia de su trabajo para la televisión y a la mala suerte de «El estrangulador de Boston», quizá su mejor trabajo dramático y el que menos le haya compensado. Hoy, Tony Curtis está otra vez alto y debe escaparse en sus pretensiones a las posibilidades de los productores españoles.

«¿Qué fue de Charlie?» tiene ya una semana de rodaje en Palma. Es una coproducción entre españoles y británicos, con los ingleses asumiendo los cometidos más importantes del filme. El protagonista central es Doug McClure, un actor mediano que tras fracasar en el cine como figura, cosechó una popularidad muy considerable a través de varias series de televisión. Ustedes le recordarán en seguida si yo les digo que es el chico que protagonizaba el personaje de «El Trampas».

El director del filme es Sidney Hayers, inglés. Un director apreciado para las películas de aventuras un poco de la serie «B», del que hemos visto en España algunas películas como «La estrella de África» y «Pánico en el bosque». Es un artesano práctico y eficaz en sus funciones. Cuenta también con el concurso de un actor veterano—que también es realizador—y que se llama Lionel Jeffries. Un intérprete de larga ejecutoria profesional,



Charles Bronson y su esposa Jill Ireland volverán a Madrid para rodar un «western».

con obras muy apreciables en su filmografía. En España causó muy buena impresión—y por eso no se olvida—su trabajo en «Chity, chity, bang, bang». Creo que entre los españoles que aparecerán en la película, el argentino—de nacimiento—Alberto de Mendoza tiene un papel destacado. En este sendero de las coproducciones, Mendoza es uno de los intérpretes indígenas más favorecidos, uno de los pocos que suele asumir papeles que después se «notan» en la pantalla.

VIENE «FEO BRONSON»

En Francia, donde logró su verdadero lanzamiento popular y taquillero, le llaman o, mejor, le han calificado como «el feo más atractivo del mundo». Me refiero a Charles Bronson, un actor americano que después de muchos años de trabajo en su propia tierra sin conseguir un solo papel-estrella, se consagró como figura de primerísimo orden en Europa, en Francia, regresando a Estados Unidos con una aureola de figura y unas exigencias que antes no había soñado siquiera, imagino.

Bronson ha rodado varias películas en España. Creo que la última fue «El sol rojo», de Terence Young, en la que alternaba con Alain Delon, Capucine, Ursula Andress y Toshiro Mifune. Ahora, Bronson estará haciendo de nuevo las maletas para volver a Almería, donde tiene que rodar un «western» a las órdenes de Tom Gries. Este es el director de «La casa de cristal», el afortunado filme que en España ha batido marcas de taquilla un tanto sorprendentemente. Gries también trabajó en otros tiempos en tierras andaluzas. ¿Recuerdan ustedes «Los cinco flees»? Pues, en efecto, la realizó

el. Aquella película en Estados Unidos suscitó mucha polémica, sobre todo por las apasionadas escenas que vivían nada menos que Raquel Welch y un ex jugador de fútbol americano de color que se llama Jim Brown. Pues ahora Charles Bronson—intérprete—y Gries—director—rodarán en España un «western» que se va a titular «Breakout». La intérprete femenina será Jill Ireland, señora de Bronson.

¿MONTIEL-RONET?

Me han dicho—y también he leído—que el ex crítico cinematográfico y realizador Jesús García Dueñas tiene el proyecto de volver a reunir en un filme a Sara Montiel y a Ronet. En realidad es que yo, personalmente, no he podido tener confirmación o mentis sobre el proyecto, pero parece tener todos los visos de verosimilitud. García Dueñas dirigió primero un documental largo que fue presentado en la Semana Internacional de Cine de Valladolid. Más tarde, hace un año, realizó «El asesino no está solo»—quizás ya le hayan cambiado otra vez de título—que aún no se ha estrenado en Madrid, e imagino que el hombre estará deseando sacarse la espina de este filme frustrado—al menos pienso yo—con otra película de superior valor. García Dueñas tiene ideas claras, está preparado y puede acertar. Ya se sabe que a la tercera va la vencida. La vencida, caso de prosperar la idea puede llevar el título de «¿Existió alguna vez Laura del Río?». Es un guión que García Dueñas ha escrito con el también comentarista de cine Santos Fontela y que puede ser un «marco» idóneo para el reencuentro de Sara Montiel con su galán más idóneo, Maurice Ronet. JUAN JOSE PORTO (PYRESA)

TEATRO CARRION
HOY, a las 5, 7,45 y 10,45
El "western" americano más clásico, violento y divertido
4 TIOS DE TEXAS
Color - Frank Sinatra, Dean Martin, Anita Ekberg, Ursula Andress y Charles Bronson
(Mayores de 14 años y menores acompañados)

CINEMA ROXY
HOY, a las 5, 7,45 y 10,45
¡Un film supercolor por primera vez en Valladolid, en TODD-AO 70 mm.!

BARRABAS
Técnicolor
Una magistral interpretación de ANTHONY QUINN
(Para todos los públicos)
Esta película no pasará seguidamente a otro local

Moderno Cine LAFUENTE
HOY, desde las 4.30
TRES SUPERHOMBRES EN EL OESTE
Color, por George Martin y Agata Lys, y
EL COMISARIO X A LA CAZA DE LOS TIGRES ROJOS
Color, por Tony Kendall y Gisela Hahn
(Mayores de 14 años y menores acompañados)

Nuevo Cine GOYA
HOY, desde las 4.30
SEMBRANDO ILUSIONES
Color, por Silvana Mangano y Alberto Sordi, y
UN MINUTO PARA REZAR Y UN SEGUNDO PARA MORIR
Color, por Robert Ryan y Nicoletta Machiavelli
(Mayores de 18 años)

CINE REX
HOY desde las 4.30
JOVEN DE BUENA FAMILIA ACUSADA DE ASESINATO
Color, por Philippe Leroy y Teresa Gimpera, y
DE MIS ENEMIGOS ME OCUPO YO
Color, por Julián Mateos y Charles Southwood
(Mayores de 18 años)

CALDERON
(Teléfono 221166)
A las 5, 7,45 y 10,45
¡La leyenda de un hombre indomable!!

CUANDO MUEREN LAS LEYENDAS
Color De Luxe
por Richard Widmark y Frederick Forrest
(Mayores de 18 años y de 14 acompañados)

LOPE DE VEGA
(Teléfono 222559)
A las 5, 7,45 y 10,45
¡Usted no la ha olvidado y le hará reír más que entonces!!

CON FALDAS Y A LO LOCO
Marilyn Monroe, Tony Curtis y Jack Lemmon
Director: Billy Wilder
(Mayores de 18 años y de 14 acompañados)

AVENIDA
(Teléfono 232462)
A las 5, 7,45 y 10,45
¡También la guerra puede proporcionarnos unas vacaciones maravillosas!!

— ESCAPADA A LA ITALIANA
Eastmancolor
por Marlene Jobert, Michel Piccoli y Michael York
(Para todos los públicos)

CAPITOL
(Teléfono 221644)
Continúa desde las 4.30

TE VEO Y NO TE VEO
Color, de Walt Disney, y
GIGANTE
Color, por Liz Taylor, James Dean y Rock Hudson
(Para todos los públicos)

ZORILLA CINE
SALA ESPECIAL

A las 5, 7,45 y 10,45
(Descanso a la mitad)
UN MODERNO Y ATREVIDO FILM FRANCÉS!!

LA PROVOCATION
COLOR
Jean Murais - Maria Schell
V. O. subtítuloada
¡El estaba casado y amaba a su mujer, pero el continuo asedio de aquella bella adulescente era una auténtica provocación!!
(Únicamente mayores de 18 años)
Rigen las tarjetas de universitario

— Premios de cien mil pesetas a los jóvenes españoles con vocación

Los premios "Mérito a la Vocación", de 100.000 pesetas cada uno, los ha creado la Fundación Española de la Vocación, para ayudar a quienes por falta de recursos materiales se encuentran en un momento trascendental para llevar a término su vocación. El término "vocación", que en muchas ocasiones ha sido tergiversado, puede abarcar los más distintos aspectos y facetas humanas, ya que en ella tienen cabida todas las manifestaciones que hacen impulsar la marcha constante de la Humanidad.

En la actualidad son ya setenta y tres los hombres y mujeres que se han beneficiado de la ayuda de los premios "Mérito a la Vocación", concedidos de forma creciente a lo largo de cinco años. Han sido gentes de toda España quienes han manifestado en todo tiempo su reconocimiento a la ayuda que recibieron en un momento crucial de su vida vocacional. La cifra de 7.300.000 pesetas entregadas en estos años son la mejor promesa para los candidatos de la convocatoria 1974, que está en curso.

En ocasiones se ha consultado

EMBAJADORES
Continúa desde las 4
¡Gran programa doble!
La que arman las mujeres
por Manolo Gómez Bur y Juanjo Menéndez, y
DESTINO: ESTAMBUL 68
por Jack Stuart
(Mayores de 18 años)

sobre la clase de vocación que puede ser premiada. A ello, siempre se ha indicado que caben las de todo tipo, no sólo las universitarias, literarias, artísticas y científicas, sino también las puramente artesanales, las que sienten y desarrollan hombres y mujeres de nuestros pueblos, pasando desapercibida su entrega y dedicación. Sólo existe una exclusión en cuanto al tipo de vocaciones y que viene determinada por los estatutos de la Fundación, aprobados por el Ministerio de Educación y Ciencia, que excluye a las vocaciones políticas o religiosas.

A pesar de encontrarnos en plena temporada estival, la Secretaría General de la Fundación Española de la Vocación atiende todo tipo de consultas y solicitudes, para lo que pueden dirigirse los interesados a la misma.

Mañana saldrán para el Campamento de Somo-Loredo (Santander), los componentes del sexto turno

Mañana saldrán los ciento setenta y cinco muchachos que integran el sexto turno del Campamento "Onésimo Redondo", de Somo Loredo (Santander).

La salida de los autocares será a las ocho desde la Delegación Provincial de la Juventud.

REGRESO DE LOS TURNOS CUARTO Y QUINTO

También mañana regresarán los trescientos muchachos de la OJE de los turnos cuarto y quinto, que han permanecido en el Campamento "Onésimo Redondo" desde el 30 de julio.

Los autocares llegarán alrededor de las nueve de la tarde, a la Delegación Provincial de la Juventud.

DE LOS RURALES, A SEGUNDA DIVISION

— “EL SALTO ES MUY GRANDE, PERO SI NO ME DESANIMO Y LUCHO PUEDO JUGAR EN EL VALLADOLID”



Aunque Paquillo se incorporó hace meses —en mayo concretamente— a la disciplina blanquivioleta, no se ha sabido y no se ha hablado de él prácticamente hasta ahora. Francisco Javier Diez, que ese es el personaje, puede convertirse en el gran descubrimiento de este Real Valladolid que trata de ocuparse al máximo de la cantera.

Yo creo que Diez está un poco asombrado de todo esto que le está pasando. Asombrado de verse ahí, entrenando en “Zorrilla” junto a los que han sido sus ídolos; asombrado de saltar de la categoría rural a la Segunda División, del Nublense al Real Valladolid de sus amores; asombrado también de convertirse en noticia periodística; asombrado, en fin, de este sueño futbolístico.

—¿Quién es Francisco Javier Diez?
—Un hombre joven —tengo dieciocho años— que todavía no se cree lo que le está pasando. Empecé jugando al fútbol en el Colegio de Lourdes, donde he estudiado, para pasar después a defender los colores del equipo de mi pueblo. Y en Villanueva estaba hasta que empezaron a interesarse por mí.
El Valladolid le seguía la pista, pero no era el único club que se había fijado en el muchacho. También el Real Madrid. Ni más ni menos. Incluso estuvieron muy adelantadas las gestiones hace muy pocos meses; pero, al fin, Diez se quedó en el equipo de su tierra. Le pregunto si está contento.
—¿Cómo no iba a estarlo...! El Valladolid ha sido de siem-

pre mi equipo y aunque, naturalmente, me hubiera gustado ir al Madrid, el Real Valladolid colma por ahora todas mis aspiraciones.
—¿Cuáles son esas aspiraciones? ¿Dónde está tu meta?
—No quiero soñar demasiado; prefiero ir paso a paso. De momento me interesa aprender, coger el aire y el ritmo a la Segunda División. Después, ya veremos...
—¿Y el dinero? ¿No te interesa ganar dinero?
—Claro; pero eso vendrá por añadidura, si es que valgo.
Francisco Javier Diez es rápido en sus respuestas, pero no demasiado explícito. Es una curiosa mezcla de la timidez de quien hasta hace unos meses andaba jugando en los campos de los pueblos y de la seguridad

de quien cree en sus propias posibilidades.
—Dime la verdad. ¿Estás para jugar en el Valladolid?
—Para mí todo es diferente y estoy un poco desorientado; los entrenamientos, los sistemas de juego, el ritmo, los compañeros... Mentiría si dijera que no extraño todo esto; pero en el fondo estoy contento, porque las cosas no me están saliendo mal y porque el entrenador se fija en mí, o al menos eso me parece. Yo creo que si no me desanimo, si continúo luchando como hasta ahora, puedo jugar perfectamente en el Valladolid.
—¿Olvidas que es un salto de demasiado grande pasar de la categoría rural a Segunda División?
—Visto así, friamente, puede que sea un salto muy grande;

compañeros en este aspecto?
—Bueno, siempre hay que aprender algo de todo el mundo; pero en cuestión de técnica me defiendo. Vamos, que no se nota demasiado que vengo de la categoría rural.
No es pedante Francisco Javier Diez. Casi me atrevería a decir que le da reparo hablar de sus condiciones, decir que es un buen jugador. Y lo es. A Redondo le gusta y es prácticamente seguro que se quede con él en la plantilla, porque le va su estilo y su estampa. Diez mide un metro ochenta centímetros y posee una poderosa zancada, muy difícil de vigilar para cualquier defensa.
—Por cierto, ¿eres alérgico a los defensas, como la mayoría de los extremos?



DIEZ ¿El gran descubrimiento blanquivioleta?



pero es el entrenador quien tiene que decidirlo. Pienso que si se rinde, que si uno se adapta al cambio no debe acusarse demasiado el salto.
Hablamos de lo que para él ya es historia, aunque en realidad el pasado futbolístico de Diez está ahí mismo, a unos pocos meses. Hablamos del Nublense y de lo que para un jugador de sus características representa jugar en campos pelados, difíciles, poco aptos para el fútbol, aunque por supuesto me gustaría mucho.
—Y los estudios?
—La verdad es que no soy buen estudiante. No me gustan mucho que digamos los libros y por eso les dejé en sexto de bachiller, aunque probablemente lo acabe y haga COU; aunque me cueste trabajo, reconozco que tener una carrera siempre es importante.
Francisco Javier Diez, el hombre y el deportista. Dieciocho años y una gran sinceridad. Tiene casta de futbolista —su hermano también juega, y lo hace francamente bien— y tiene ganas de triunfar. El salto del Nublense al Valladolid, de los rurales a Segunda División, no es más que un sueño por ahora. Pero muy pronto puede convertirse en una feliz realidad.
Sólo le hace falta un poco de suerte. Lo demás lo pondrá él...
J. M. ORTEGA

novostil
MUEBLES DE DISEÑO
Enrique IV, 2 Teléfono 224813

EL P. P. O. IMPARTE CURSOS DE...
...preparación profesional para sus trabajadores de nueva plantilla.
...reconversión profesional para sus trabajadores que pasen de uno a otro puesto de trabajo.
...perfeccionamiento profesional para poner al día los conocimientos de sus trabajadores de acuerdo con los avances tecnológicos.
...mandos intermedios para los trabajadores de su empresa con aptitudes para puestos semidirectivos.

las **AMBULANCIAS MUNICIPALES** aseguran a todos los vallisoletanos un servicio rápido y permanente por solo 150 pts. Avisos, teléfono 25 25 24.

EMPLEADO DE HOGAR:
En caso de enfermedad, con duración superior a 28 días, la Mutualidad Nacional de Empleados de Hogar le abonará el 75 por 100 del salario mínimo interprofesional a partir del 29 día de iniciada aquélla, siempre que esté en alta, al correrle en el pago de cuotas y reúna las demás condiciones exigidas.

VELA
— Gorostegui-Albalat, campeones del mundo en 470
Otra pareja española, en tercer lugar

NAPLES (Italia), 12. (Alfil).—Los españoles Antonio Gorostegui y Manuel Albalat, con la embarcación «Petite Queve», se proclamaron ayer campeones del mundo de vela, en la categoría 470, confirmando así todos los pronósticos, que les daban como grandes favoritos.
Sólo una victoria de otra tripulación española, la formada por Santana y Colón, podría haber privado del título mundial a Gorostegui y Albalat. Pero Santana no llegó primero en la quinta y última regata —ganada por la pareja francesa Guyader-Auffret—, sino en decimocuarta posición, con lo que sus compatriotas, aun sólo consiguiendo entrar en el puesto treinta, se adjudicaron el título mundial. Mientras que Santana y Colón, que habían conseguido mantenerse en segunda posición durante las dos últimas jornadas, tuvieron que conformarse con el tercer lugar, al verse superados por Lecrit y Duvallet.

Peores fueron aún las condiciones del mar —viento de diez nudos y manejada—; pero ya, prácticamente, los españoles no tenían problemas. Aun perdiendo y entrando retrasados, sólo el triunfo de Santana-Colón podría haberles privado del título. Gorostegui se ha demostrado un buen timonel —aún mejor con el viento medio ligero, desde luego —y ha conseguido un puesto honroso, teniendo en cuenta

que el número de tripulaciones inscritas era de ochenta.
La colocación de Santana-Colón en tercera posición de estos campeonatos del mundo de 470 confirma lo que en los medios del deporte de vela se empieza a comprobar: el alto nivel técnico alcanzado por los navegantes españoles, quienes han conseguido progresos espectaculares en sólo un par de años.

Totalmente merecida la victoria de Gorostegui y Albalat, quienes han protagonizado unos campeonatos de forma inteligente y con tenacidad, sorprendiendo a los críticos.
Se puede decir que la clave de su triunfo ha sido el saber aprovechar las condiciones particulares de los tres primeros días de competición. Los vientos eran medio suaves, lo cual creó numerosos problemas a grandes favoritos, como los franceses —entre ellos Bouet, campeón de Europa—, que no lograban colocarse. En cambio, Gorostegui y Albalat consiguieron un primer puesto en la regata inaugural de los campeonatos, un segundo, un tercero y un primero.
Por ello cuando el sábado, en la penúltima jornada, apareció el viento fuerte, con el que sus potenciales adversarios contaban, tenían ya asegurado el título.
Hay que destacar la demostración dada por los nuevos campeones del mundo el sábado. Perjudicados por el viento fuerte en la salida, realizaron un extraordinario esfuerzo, recuperando posiciones en continuo progreso, hasta situarse en el vigésimoquinto puesto.

CICLISMO
Isidro Juárez y el “Granier” dominaron en Cuéllar

Vuelve la actividad, tras un breve paréntesis, para los corredores juveniles vallisoletanos. Y aunque la mayoría de los hombres del “Cipsa” siguen de vacaciones, los demás acudieron a Cuéllar, en donde ayer se disputó la octava edición del “Día del Ciclista”, prueba en la que salieron cuarenta y un participantes.
A pesar del calor y a pesar de que quedaban por delante casi sesenta kilómetros, Isidro Juárez escapó cuando apenas se habían puesto a punto los músculos. Había demasiado riesgo en la escapada, pero aun así, el “Granier” protegió al fugado hasta que, cuando la ventaja cobrada fue suficiente, estableció un puente entre él y el pelotón, por si las fuerzas le fallaban al solitario jinete. Tanto en la estrategia como en la práctica, el “Granier” impuso siempre su ley, pese al excelente comportamiento de los “marrañis”.
Tras Juárez salieron siete hombres —cuatro “granieres” entre ellos—, que en la segunda mitad de la carrera quedaron reducidos a cuatro, al ceder los menos fuer-

tes y ser absorbidos por el pelotón. Las posiciones se mantuvieron así hasta el final, porque aunque la ventaja que llegó a tener el escapado se vio reducida, pudo llegar a la meta con cuarenta segundos de adelanto sobre los de-



ISIDRO JUAREZ

BOXEO
FERNANDEZ-CERU, EN ITALIA

VIAREGGIO (Italia), 12. (Alfil).—El campeón de Europa de los pesos superligeros, el español Perico Fernández, peleará el 24 de agosto contra el italiano Pietro Ceru en una velada pugilística que tendrá como escenario el Estadio de Viareggio.
Así lo han anunciado los dirigentes del grupo «Boxe Versilia» a su regreso de Madrid, donde han mantenido contactos con los representantes del campeón europeo.

más, coronando así una espléndida hazaña, que demuestra que Isidro Juárez, que empezó arrolladoramente la temporada para oscurecerse después, se encuentra plenamente recuperado.
Tras él llegó el cuarteto perseguidor, con tres compañeros de equipo, y a casi tres minutos, el grueso del pelotón. Exhibición, pues, del “Granier”, y magnífico comportamiento del “Marrañi”, que va a más.

El fútbol regional, noticia

Nuevamente se ha puesto en marcha la máquina del fútbol regional; dando paso a ese período difícil que es la pretemporada, espacio de tiempo en que los diferentes equipos, además de buscar una forma óptima para afrontar con éxito el campeonato, gestionan enrolar en sus filas aquellos jugadores que consideran más ventajosos.
Pero, sin duda, la Directiva que tiene más difícil la pretemporada y que ya ha realizado más gestiones es la del nuevo Primera Preferente, C. D. Sava.
Del Sava diremos que ha conseguido como campo para disputar sus partidos el de «Onésimo Redondo», en el que han comenzado las obras para dejarle en óptimas condiciones.
Con la nueva categoría, también estrenará entrenador, pues la vacante por asuntos propios dejada por Fernando Sánchez será cubierta por Manuel García San Juan, que anteriormente había dirigido a los equipos infantiles y juveniles del Sava.
Entre las gestiones ya cristalizadas del Sava, pueden citarse los siguientes nombres: Aceitores (Iscar), Adolfo (Gimnástica Arandina), José Luis (Gimnástica Medinense), Del Pozo (Venta de Baños), Luis Miguel (Venta de Baños), Chule (R. Aramburu) y Garrosa I (A. D. Jar), continuándose otras ya iniciadas y que tienen por fin la cesión de Marcelo y Pihar por parte del Valladolid Promesas y el fichaje de Montroy, procedente del Zamora.
Otro de los equipos que más han madrugado este año ha sido el San Pedro Regalado, también con muchas caras nuevas. Ya ha comenzado sus entrenamientos bajo la dirección de Aragón, que la pasada temporada dirigió al A. D. Jar.
Otro equipo con nuevo entrenador es el Cigales, que será dirigido la próxima temporada por Rincón. También se da como segura en el Cigales la inclusión en sus filas de Eutimio, con el fin de cubrir la baja dejada por Luis, a prueba en el Valladolid Promesas.
También los árbitros están sometidos dentro del Colegio a ascensos y descensos. Este año han conseguido el ascenso, además del logrado por el señor Ausouca en categoría nacional, a Preferente los señores Minguela, Concellón, Meláquez I, Mansilla y Prieto Chico, a quienes deseamos los mayores éxitos en su nueva categoría.
Y hablando de ascensos, diremos que el Pinar C. F. juvenil ha ascendido a Primera Categoría Juvenil, al haber renunciado a su puesto en dicha categoría el Zorrilla Promesas.
Por último, diremos que otros equipos que ya se han puesto en marcha han sido el Leones de Castilla y R. Vadillos, que tienen como novedad la creación de sus secciones infantiles. Bien está que se creen nuevos equipos en esa categoría, ¿pero dónde van a jugar si seguimos sin campos?

CLASIFICACION
1.—Isidro Juárez (Granier).
2.—Ignacio Sanz (Marrañi).
3.—Angel Arroyo (Granier).
4.—A. Blanco (Granier).
5.—Javier Fernández (Granier).
6.—Juan A. Alonso (Granier).
7.—Pedro Arias (Marrañi).
8.—José González (Salamanca).
9.—R. Rodríguez (Salamanca).
10.—Juan de Dios (Salamanca).
ORTEGA

PARADAS DE TAXIS

Ferrari	228200
Plaza San Pablo	228200
Plaza España	228222
Maria de Molina y Calvo Sotelo	228212
Plaza Mayor	228280
Banco de Santander	228282
Estación de San Bartolomé	228245
Plaza de la Cruz Verde	253005
Teatro Calderón	228205
Carretera Segovia (Delicias)	235019
Plaza de Santa Cruz	228274
Calle Santa Lucia	251057
Paseo Zorrilla (García Morato)	232072
Paseo Zorrilla (Santuario Quemada)	232183
Barrio “25 Años de Paz”	251000
Estación del Norte	228013
Plaza de Toros	232064
Barrio Gijón (sin número)	
Taxis gran turismo (esquina Plaza Zorrilla), sin número	
Plaza Circular	273000



TORNEOS VERANIEGOS

EL "COSTA DEL SOL" SE QUEDA EN CASA: POR PENALTIES GANO EL MALAGA

EL PALENCIA SE IMPUSO AL BARACALDO EN EL "TROFEO DE LA GALLETA"

MALAGA, 12. (Aifil).—El partido final para el XIV Trofeo «Costa del Sol» finalizó con empate a un gol entre los equipos Málaga y Derby County.

justo resultado, que con algo más de fortuna podía haber aumentado. Al iniciarse el segundo tiempo, cuando se hacía el saque de centro, se produjo un incidente a raíz de que el colegiado expulsara al jugador Achterberg, que había sido amonestado en el primer tiempo.

nal, en que buscó con ahínco el empate, sin obtenerlo, gracias a la cerrada defensa ante el marco de Abelardo, sustituto de Castro en el descanso.

El gol palentino lo marcó en el minuto veinte de la segunda parte Tini, de un disparo raso y colocado por entre la defensa, en una falta indirecta que acababa de sacar Gento.

ATLETISMO LA UNION SOVIETICA GANO EL "TRES NACIONES"

STUTTGART. (Aifil). — La Unión Soviética ha vencido en el Torneo Internacional de Atletismo de las Tres Naciones, que se disputó el sábado en el Estadio de esta ciudad.

En categoría masculina, los atletas soviéticos se impusieron a los de Alemania Federal por 232 puntos a 194, y a los de Francia por 257-171,5. Los germanos vencieron a los galos por 236,5 a 188,5.

En damas triunfaron las soviéticas con 145-111 sobre las alemanas occidentales, y 177-79 sobre las francesas. Por su parte, las atletas germanas se impusieron a las galas por 167-89.

TENIS PERDIO ORANTES EN INDIANAPOLIS

INDIANAPOLIS, 12. (Aifil).—El español Manuel Orantes ha perdido en semifinales frente al norteamericano Jimmy Connors. El jugador norteamericano venció fácilmente en dos sets a Orantes en partido que les enfrentaba correspondiente a la semifinal del torneo de tierra batida de Indianápolis.

La final de individuales femeninos la ganó Chris Evert, al vencer a la francesa Chanfreau por 6-0 y 6-0.

POR UN VALLADOLID MAS LIMPIO



colabore con el SERVICIO DE LIMPIEZA

CIUDADES VACIAS

Hace mucho tiempo que los españoles nos pasamos de acuerdo, sin necesidad de comunicarnos unos con otros, en que había que veranear en torno al mes agosto. En algunas cosas como tan especiales como para coincidir por practica unanimidad sin mayor esfuerzo, por absurdas o no incómodas que sean.

INCIDENTES EN EL DE CONSOLACION

MALAGA, 12. (Aifil).—Por dos goles a uno ha vencido el Twente de Holanda a Granada C. F. en partido de consolación, disputado ayer tarde.

EL SPORTING DE GIJON SE IMPUSO AL SALAMANCA

FOZ (Lugo).—(Crónica de Juan de Caridad, corresponsal de Aifil).—El Sporting de Gijón se adjudicó el sexto trofeo «Conde de Fomento» al vencer por un gol a cero al Salamanca en partido celebrado ayer en el Estadio «Martínez Otero» de esta localidad.

DERROTA DEL CELTA EN HUNGRIA

BUDAPEST (Hungria). (Aifil). El Celta de Vigo ha sido derrotado ayer por el conjunto Ferencvaros por dos goles a cero. Con este resultado, el conjunto húngaro queda ganador del torneo con que se conmemoran las bodas de diamante de su constitución.

GAÑO EL TORTOSA

BENICARLO (Castellón), 12. (Aifil).—El Tortosa ha vencido por cuatro goles a dos al Benicarló, en el segundo partido del Trofeo «Ciudad de Benicarló».

El primer tiempo terminó con empate a un gol, siendo conseguidos los tantos por Mestres, el del Tortosa, a los 22 minutos, y por Juan Carlos y López López, al alimón, el del Benicarló, a los 29 minutos.

En la continuación, Ten adelantó al Tortosa, a los 50 minutos, empatando Pichi Alonso a los 59. Ten nuevamente y Pastor, a los 84 y 90 minutos, respectivamente, le dieron la victoria al Tortosa.

LERIDA - GERONA, FINAL DEL "NOSTRA CATALUNYA"

BARCELONA, 12. (Aifil).—Lérida y Gerona han sido los equipos que se han clasificado para disputar la final del torneo amistoso de fútbol «Nostra Catalunya».

En las semifinales disputadas ayer tarde y noche en el terreno de Sarriá, el Lérida venció por cinco goles a cero al Tarragona, mientras que el Gerona se impuso por penalties al San Andrés, iras finalizar el tiempo reglamentario con empate a un tanto.

EL ALAVES GANO EL "VILLA DE ALEGRIA"

ALEGRIA (Alava). (Aifil).—El Deportivo Alavés conquistó el "II Trofeo Villa de Alegria" al vencer al Mirandés por 2-1.

Las alineaciones fueron, por el Mirandés: Muñoz; Contrado, Celaya, Arquiano; Braceras, Husle; Azcona, Andueza, Víctor, Iru y Solana.

Después Haro entró por Solana y Maestro por Husle. Por el Alavés: Vidaurrazada, Español, Fernández, Tella; Ansaldo, Ciaurriz; Pana, Quintana, Docal, Gómez y Frechilla.

GAÑO EL PALENCIA AL BARACALDO

PALENCIA, 12. (Aifil).—En Aguilar de Campó se ha disputado la primera eliminatoria del IV Torneo Nacional de la Galleta de Fútbol, entre los equipos Baracaldo y Palencia.

PERDIO EL SLOVAN, A LA FINAL DEL "CIUDAD DE BARCELONA"

BARCELONA, 12. (Aifil).—El Slovan de Bratislava (Checoslovaquia) se ha clasificado para la final del Torneo Internacional de Fútbol «Ciudad de Barcelona», al imponerse por penalties al Betis de Sevilla, en partido disputado anoche en el terreno de Sarriá.

PERDIO EL SLOVAN, A LA FINAL DEL "CIUDAD DE BARCELONA"

El tiempo reglamentario finalizó con empate a un gol, y al medio tiempo se llegó con empate a cero tantos. Hoy por la noche se disputará la restante semifinal del torneo entre el Honved de Budapest (Hungria) y el Español de Barcelona, teniendo lugar la final mañana por la noche.

PUERTO DE SANTAMARIA (Cádiz). (Aifil).—El Club Deportivo San Fernando ha vencido por un gol a cero al Sevilla C. F. en el primer partido del Trofeo Ciudad del Puerto, jugado anoche en el Estadio «José del Cuervo».

El primer tiempo finalizó ya con este resultado. Sevilla C. F.: Paco; Juanito, Rivas, San José; Jaén, Bez; Lora, Espárrago, Plaza, Blanco y Biri-Biri. En el segundo tiempo jugaron Hita por Blanco, Rubio por Plaza y García por Espárrago.

San Fernando: Acu; Silva II, Silva I, M. Márquez; Varo, Rech; Lápiz, Lacalle, Moscoso, Román y Lebrán. A siete minutos del final entró Galleguito por Moscoso.

Arbitró el colegiado castellano señor Navarrete. Enseñó tarjeta blanca a Blanco y expulsó a Juanito en el minuto cuarenta y dos del partido.

El gol fue marcado en el minuto treinta y tres por Moscoso, que empalmó el rechace de un defensa a disparo de Lacalle.



Lorenzo, que reapareció en el «Costa del Sol» y destacó en las filas granadinas.

Minuto 32 de la segunda mitad. Brinkis gole adelantada a la defensa granadina, le gana la acción al central, espera la salida de Izcoa y lo bate, logrando el segundo gol.

Salamanca: Dallessandro; Iglesias, Huertas (Moreno), Robi (Pepin); Enrique, Lancha; Alvarez, Pita (Muñoz), Chaves (Cruz Carrascosa), Bustillo y Galleguillos (Sánchez Barrios).

REAL VALLADOLID DEPORTIVO

Se pone en conocimiento de los señores socios que los cobradores del Club han iniciado la cobranza a domicilio de los abonados anuales y mensuales para la presente temporada.

Table with columns: Tribuna, Tribuna "D" cubierta, Preferencia, General, Infantil, Juveniles, Infantiles y alevines. Rows: ANUAL, MENSUAL, ANTICIPO.

NOTA.—Para el primer partido de Liga estarán terminadas las obras de la nueva TRIBUNA "D" CUBIERTA (parte de la antigua tribuna descubierta).

TELEFONOS de LIBERTAD. Dirección: 22623, Redacción: 22584, Administración: 222973.

ANUNCIOS ECONOMICOS

Multiple advertisement boxes for services like MAQUINARIA, SOLUCION AL CRUCIGRAMA, OFICINAS, TEXTIL, APRENDIZAS, TRANSPORTES, REPARTIDOR, CONDUCTOR, VARIOS, HOSTELERIA, METAL, MECANICO, and OFERTAS DE TRABAJO.



LA JOVEN GRECIA

LOS CAÑONES DE NAVARINO

Por FRANCISCO IGNACIO DE CACERES



LA ACROPOLIS, EN ATENAS.

JORNADA SANGRIENTA

EL DIESTRO PORTUGUES JOSE FALCON, MURIO DE UNA CORNADA EN BARCELONA

En Madrid resultó cogido de gravedad Curro Girón

BARCELONA. (Cifra). — Seis toros de Hoyo de la Gitana, de Salamanca, que resultaron duros, derribando en varias ocasiones a los caballos, y uno de Javier Pérez Tabernero, de Villar del Alamo (Salamanca).

Manolo Cortés, en su primero, oyó dos avisos y bronca. En este toro, al sacar el estoque, se hirió en un pie el banderillero González, que pasó a la enfermería. Al cuarto de la tarde, Cortés le hizo una buena faena, deslucida por las continuas caídas de su enemigo. Volvió a matar mal, oyendo un aviso. No obstante, dio la vuelta al ruedo con algunas protestas.

José Falcón saludó al primero con unas verónicas deslucidas. Cogió los palos y clavó tres pares excelentes. Llegó el toro con mucho peligro a la muleta, deditando por ambos lados. Al intentar dar un natural, el toro lo alcanzó en un derrote, propinándole una cornada en el muslo izquierdo. Fue trasladado urgentemente a la enfermería de la plaza, en donde se le intervino quirúrgicamente, aplicándole cinco transfusiones de sangre a causa de su gravísimo estado. A consecuencia de la cogida, al toro lo mató Manolo Cortés de dos pinchazos y una honda.

En cuanto a Paco Bautista, al tercero de la tarde le hizo una faena valerosa. Mató de un pinchazo escupido y una hasta el puño. Le concedieron una oreja y dio la vuelta al ruedo.

Al quinto de la tarde volvió a montar una faena temeraria. El toro lo cogió por el muslo y lo lanzó al aire. Lo mató de tres pinchazos y una hasta el puño. Cortó una oreja y dio la vuelta al ruedo. En el que cerró plaza se le aplaudió.

En el centro de la corrida actuó don Alvaro Domecq, que estuvo muy bien con los arponcillos. Le concedieron una oreja.

DATOS BIOGRAFICOS Y PARTE FACULTATIVO

BARCELONA. (Cifra). — El diestro portugués José Falcón, de treinta y un años de edad, nació en la localidad portuguesa de Vilafranca de Xira, pero dada su actividad profesional en los ruedos hispanos, residía habitualmente en España, y concretamente en Barcelona.

José Falcón se casó recientemente con la seforita catalana Rosa Gil, la cual espera un hijo del torero muerto aproximadamente dentro de un mes. Al poco tiempo de entrar en crisis el diestro José Falcón, su apoderado se puso en contacto con la esposa, quien se desplazó urgentemente desde la localidad veraniega de Masnou, sita en la costa catalana.

El cadáver de José Falcón ha sido trasladado a la capilla de las pompas fúnebres y sus padres, residentes en Portugal, han sido avisados telefónicamente de la muerte de su hijo, aguardándose la llegada de los mismos hoy en el primer avión procedente de Lisboa.

El parte médico facilitado por los servicios médicos de la Plaza de Toros Monumental al ser ingresado en la enfermería de la misma el torero fue el siguiente:

"El diestro José Falcón ha sufrido en la lidia de su primer toro una cornada con orificio de entrada en la cara antero-interna y tercio superior del muslo izquierdo, en dirección arriba y adentro que desgarró diez centímetros de la vena femoral, contusionó la arteria y produce gran tensión muscular en la sección bascular, ocasionando una copiosa hemorragia, síndrome de anemia aguda y shock traumático muy intenso."

Se ha producido la ligadura extra peritoneal de la vena ilíaca extrema y del cabo distal de la vena femoral. Se le han transfundido tres litros de sangre y uno de plasma y oxilizado. Pronóstico gravísimo."

Posteriormente otros tres litros de sangre le fueron transfundidos a Falcón, pero, pese a la intervención quirúrgica, el diestro falleció a las 11,12 minutos de la noche.

LA CAPILLA ARDIENTE, EN LA MONUMENTAL

BARCELONA, 12. (Cifra). — Ha quedado instalada en la propia plaza Monumental, de Barcelona, la capilla ardiente donde reposan los restos del torero portugués José Falcón, fallecido a consecuencia de la cogida sufrida ayer en aquel mismo coso tauarino.

Velando el cuerpo del infortunado diestro se encuentran los familiares del mismo y los de su esposa, la barcelonesa Rosa Gil, que se halla esperando a un hijo, así como los miembros de la cuadrilla.

Luz verde a las mujeres toreras

El "Boletín Oficial del Estado" publica hoy, entre otras disposiciones, una Orden del Ministerio de la Gobernación por la que se suprime las limitaciones impuestas a la mujer para participar en los espectáculos tauarinos.

Con esta resolución se pone fin a un largo pleito sostenido por la rubia Angela, que al fin podrá ver hecho realidad su sueño. Ella y cuantas mujeres estén dispuestas a vivir las emociones y los riesgos de la profesión.

Los restos mortales de José Falcón, víctima de la cornada que le infligió "Cuchareto", recibirán cristiana sepultura en Barcelona, según deseo de sus deudos.

EN EL PUERTO

PUERTO DE SANTA MARIA. (Cádiz). (Cifra). — Primera corrida de la Feria del Vino Fino. Seis toros de don José Luis Osborne, bravos y bien presentados.

Diego Puerta, a su primero, ovación y saludos desde el tercio. En su segundo, ovación, una oreja, vuelta y saludos.

José Martínez "Limeño", a su primero, ovación, dos orejas, vuelta y saludos. En su segundo, breve con el capone. De muleta, faena voluntariosa. (Ovación.)

José Luis Galloso, en el tercio de la tarde se lució de capa. (Ovación, una oreja, vuelta y saludos.) Al último, faena de muleta que entusiasma. Redoncos, naturales y ligando a pies juntos. Tres pinchazos y estocada. (Ovación, una oreja, vuelta y saludos.)

Parte facultativo.—Al finalizar la lidia del cuarto toro fue asistido en la enfermería de la plaza José Leandro Muñoz, peón y puntillero del diestro Diego Puerta, quien fue asistido de herida contusa en región palmar de la mano derecha, de pronóstico leve. Se le produjo al tratar de apuntillar el toro.

EN MADRID

MADRID. (Cifra). — El diestro venezolano Curro Girón ha resultado herido de gravedad al entrar a matar a su segundo toro de la corrida celebrada ayer en la plaza de las Ventas. Se lidiaron reses de Galache.

Curro Girón, en el primero, silencio. En el cuarto, el venezolano banderillea con facilidad, siendo el mejor el segundo. Cuaña una larga faena con muchos derechazos, algunos de temple. Al entrar a matar a ley es enganchado por el muslo derecho. El toro, con una estocada en lo alto, cayó poco después, mientras el torero era conducido a la enfermería. (Una oreja y fuerte petición de otro. El toro lo pasea por dos veces un miembro de su cuadrilla.)

Curro Vázquez, silencio en el segundo. En el quinto, silencio. Raúl Sánchez, animoso y valiente con la capa. Su primera faena está basada en el valor, sin clase. (Palmas.) En el último, faena muy larga que no tiene momentos brillantes. (División de opiniones.)

Parte facultativo: "El diestro Curro Girón sufre herida por asta de toro en la cara interna, tercio inferior del muslo derecho, con dos trayectorias, una de 15 centímetros hacia atrás, que produce destrozos en el vaso interno llegando al fémur, y otra hacia abajo, de siete centímetros, /ubcutánea. Pronóstico grave. Pasa al Sanatorio de Toreros. Firmado: doctor García de la Torre."

EN MALAGA

MALAGA, 12. (Cifra). — Última corrida de ferias. Lleno. Seis toros de Pablo Romero, bien presentados y bravos, a excepción del cuarto y quinto, este último manso.

José Fuentes, en su primero, ovación, en el otro, aplausos. Francisco Rivera «Paquirri» recibió a su primero con dos largas cambiadas de rodillas y después toró a la verónica y colocó, entre ovaciones, tres pares de banderillas. (Ovación, una oreja, petición de otra, vuelta al ruedo y saludos.) En el otro, palmas.

Julián García, en el primero, ovación, petición de oreja, vuelta y saludos. En el que cerraba plaza, que brindó al Ministro Secretario General del Movimiento, ovación, una oreja, petición de otra y es pasado a hombros.

EN HUESCA

HUESCA, 12. (Cifra). — Segunda de feria. Toros de Lisardo Sánchez, de Salamanca, manejables. Lleno.

«El Viti», dos orejas en el primero y ovación en el cuarto.

Sebastián Palomo Linares, dos orejas y rabo en cada uno de sus enemigos.

Raúl Aranda, ovación y petición de oreja en uno y dos orejas en el otro, con salida a hombros.

EN PONTEVEDRA

PONTEVEDRA, 12. (Cifra). — La primera corrida de las fiestas de la Peregrina se celebró en Pontevedra. Se lidiaron seis toros de la ganadería de don Antonio Pérez de San Fernando.

Paco Canino, en su primero, pitos. A su segundo, con la muleta faena muy torera con pases en redondo y naturales ligados con el de pecho. Sufre un revólucion sin consecuencias. Remata de una media. (Gran ovación y dos orejas y vuelta.)

Ángel Tuero, en su primero, gran ovación y vuelta. A su segundo lo recibe por verónicas y chicuelinas, que se jalean. Con la franja inicia una faena de rodillas, metido en tablas, para continuar por alto con naturales ligados con el de pecho, circulares, manoleñas y espaldinas. Remata de una entera hasta el puño. (Gran ovación, dos orejas y vuelta.)

Miguel Márquez, en su primero, gran ovación, una oreja y vuelta. En el que cierra plaza, dos orejas y vuelta.

EN PALMA

PALMA DE MALLORCA, 12. (Cifra). — Toros de Manuel, María y Pilar Sánchez Cobeleda. Irregulares. Casi lleno y buen tiempo.

Ruiz Miguel, aplausos y pitos en uno y ovación, petición de oreja y vuelta en el otro.

Ricardo Chibanga, dos orejas y vuelta en su primero y ovación y dos vueltas en su segundo.

«Frasuelo», respectivamente, ovación y vuelta y ovación, una oreja y vuelta.

EN BENIDORM

BENIDORM (Alicante), 12. (Cifra). Buena entrada. Cuatro toros de Eduardo Miura y dos de Juan María Pérez Tabernero, lidiados en primero y quinto lugares.

Antonio José Galán necesitó dos pinchazos y media estocada para matar a su primer enemigo. (Ovación y saludos.) A su segundo, cinco pinchazos y media. (Palmas.)

José María Manzanares escuchó palmas en su primer toro. En el quinto, ovación, petición de oreja y vuelta al ruedo.

El mexicano Mariano Ramos sufrió un varietazo en la región lumbar, sin consecuencias, en su primer toro, al que mató de tres pinchazos y media estocada. (Palmas.) En el que cerró plaza, un pinchazo y media estocada. (Ovación y saludos.)

EN ALMUNECAR

ALMUNECAR (Granada), 12. (Cifra). — Cuarta corrida de feria. Media entrada. Toros de María Pallares, buenos, a excepción del último, que resultó difícil.

Antonio Bienvenida, que lidió los dos primeros de la tarde, lanceó bien al que abrió plaza. (Aplausos.) En el otro, ovación, una oreja y vuelta.

José Julio «Granada», ovación, una oreja y vuelta en su primero, en el otro, ovación, una oreja y vuelta al ruedo.

José Antonio Campuzano, ovación, dos orejas y vuelta al ruedo, y en el último fue ovacionado.

— I —

La zona es propicia a la inquietud. No solo es el área más volcánica y sujeta a terremotos de toda Europa, sino que, por su cercanía al Asia mediterránea, donde tantas cosas están en juego, participa del carácter anárquico de estos pueblos a medio camino entre dos civilizaciones, entre dos mundos: el occidental y el oriental. Tal es el caso de Grecia y también el de Chipre, y así se explica que no sea ninguna casualidad que ambas crisis hayan coincidido. El fracaso del Gobierno ateniense al oponerse con retraso a la avanzadilla que fue el desembarco turco en Chipre, el descontento causado por la movización general —de hecho un simple gesto— y hasta el acortamiento de las unidades acorazadas, destacadas en la frontera greco-turca, han provocado nada menos que la caída del régimen nacido el 21 de abril de 1967.

Aquel mismo día, el joven rey Constantino XIII —que ahora espera su restauración en el trono— tenía que asistir a las fiestas conmemorativas del asedio de Missolonghi, una de las grandes gestas de la independencia helénica. Así, por una curiosa coincidencia simbólica, se unían dos fechas históricas en las que se resume más de siglo y medio de la agitada historia de una de las más jóvenes naciones de Europa. Resulta paradójico llamar joven a la madre-patria de la civilización occidental, donde hace veinticinco siglos, la filosofía, el arte y la política hicieron sus primeros ensayos y fueron bautizadas con nombres helénicos; pero lo cierto es que la nación griega es un país joven.

Si Grecia existe hoy como país independiente y Atenas —un pueblo de tres mil habitantes a principios del pasado siglo— es una capital moderna, se debe al poder evocador de

un nombre cargado de historia y al recuerdo romántico —casi un sueño entre las ruinas de la Acropolis— de este pasado glorioso que hizo posible construir una nación moderna sobre las antiguas ruinas, aunque su carácter oriental, producto de un milenio de dominación bizantina y otomana, resiste indeleble.

LA LOCA EXPEDICION DE LORD BYRON

Sobre todo, los cuatro siglos de dominación turca marcaron profundamente a la nación griega, que, sin embargo, atrincheró su personalidad en un idioma —el «dimotiki», versión de generada del griego clásico— y en la religión cristiana ortodoxa. Bajo la opresión de los gobernantes otomanos, dos grupos mantenían la sagrada llama del helenismo. De una parte, el patriarcado ortodoxo y el claro rural; de otra, las ilustres familias fanariotas (del «Fanar» o barrio griego de Constantinopla), que formaban una clase distinguida y respetada en medio de la sociedad otomana.

A lo largo del siglo XVIII estos fanariotas, muy relacionados con la Europa occidental, fueron preparando el despertar helenizante. Simples sociedades literarias —como los Filomusos de Atenas— fueron politizando poco a poco. Así, en 1814 se funda en Odessa la «Hetairia Filiki» o sociedad de los amigos, cuyo fin era la independencia griega. La Hetairia se convirtió en el foco central de los nacionalismos y extendió una red de representantes por toda Europa.

Después del Congreso de Viena, una primera ola revolucionaria, que parte de España, barre la Europa de la Restauración hacia 1820. En Grecia, el ambicioso pachá Ali de Janina se subleva contra la Sublime Puerta, y los patriotas aprovechan la confusión para provo-

car un levantamiento en masa. Un oficial del Zar, Miguel Hipsilanti, presidente de la Hetairia, encabezaba el movimiento, que al principio parecía triunfar. El primer día de 1821 se izaba solemnemente la bandera negra con el fénix de oro, que fue la primera bandera nacional de Grecia.

En Europa, la tradición clasicista y el fervor romántico se unían en el entusiasmo general por la independencia griega; cualquier «klefta», o bandado guerrillero, podía transformarse en un Leónidas; cualquier alcalde, en un nuevo Estéfano. Exaltados por estos recuerdos y por una cruzada de libertad, muchos voluntarios acudían a luchar junto a los patriotas griegos. De ellos, el más famoso fue lord Byron, gran poeta y hombre de acción (y seguramente agente del Gobierno británico), que reclutó por su cuenta un batallón de montañeses del Epiro para socorrer a Missolonghi, puerto fortificado a la entrada del Golfo de Lepanto y única ciudad importante que quedaba en poder de los patriotas. Desilusionado, agotado y enfermo, lord Byron murió en Missolonghi.

EL REY OTTO DE BAVIERA

Dos años después, en 1823, la heroica plaza caía en poder de los turcos, mientras los defensores, después de recibir la bendición de su obispo, hacían volar el polvorín, muriendo entre las ruinas junto con muchos de los asaltantes, como Sansón en medio de los filisteos. Deacroix pintó un cuadro alegórico de Grecia expirando sobre las ruinas de Missolonghi que resume el valor sentimental que para la Europa romántica tenía la causa helénica.

Tanto o más que los sentimientos logoráricos los intereses. El Mediterráneo oriental, gran cruce de caminos y de influencias, unía a su valor estratégico el que las presiones rusas por asomarse a los mares calientes le añadían la entonces. En competencia con los imperios ruso y otomano y el semi-independiente Egipto, satélite de la Puerta, ingleses y franceses presionaban a favor de Grecia. En octubre de 1827, una escuadra anglo-francesa penetraba en la rada de Navarino, donde estaba fondeada la flota turco-egipcia. Hubo incidentes, sonaron disparos y pronto el combate se generalizó. Al final, la escuadra de la Media Luna estaba destruida y la independencia de Grecia asegurada. Estrechado por Londres y París, que temían el avance de los rusos sobre los ambiciosos estrechos turcos, el Sultán firmó la paz en Andrinópolis.

Una Confederación helénica fue constituida bajo la presidencia del ex ministro ruso de origen griego, Jorge Capodistria, pero la soñada «omnía» o concordia nacional era un sueño. «K y bernéticos» (gubernamentales) luchaban a muerte contra los «syntagmáticos» o constitucionales. Capodistria fue asesinado, y entonces las potencias protectoras —pues, de hecho, Grecia era un protectorado anglo-franco-ruso— decidieron convertir a Grecia en reino, llamando a un soberano extranjero que no estuviera comprometido en la tortuosa política interna.

La elección recayó en el príncipe Otto de Baviera, que desembarcaba a principios de 1833 en el flamante «Vasileon tis Elados» (reino de la Hela-de), y Atenas, donde los rebeldes de cabras pastaban por las calles y entre las ruinas de la gloria antigua, fue su capital.

(PYRESA)

— EL BANCO DE CASTILLA CONVOCA CONCURSO - OPOSICION para cubrir plazas de auxiliares administrativos en sus sucursales. El modelo de solicitud será facilitado en cualquiera de las oficinas del Banco, finalizando el plazo de presentación el próximo 25 de agosto.

COLEGIOS NACIONALES INSCRIPCIONES Todos los niños comprendidos entre los 6 y 13 años que no hayan sido inscritos en los Colegios Nacionales durante el plazo oficial, pueden hacerlo en las oficinas de Protección Civil (Ferran, 1) DIAS: Del 5 de Agosto al 5 de Septiembre HORAS: De 6 a 8 de la tarde

TUDELA DE DUERO EN FIESTAS

PROGRAMA DE FESTEJOS SALUDO del ALCALDE



SALUDO del ALCALDE

Un año más, a través del programa oficial de ferias y fiestas, me dirijo a vosotros literariamente para saludaros, en nombre propio, y ofrecer os una vez más mi amistad y colaboración.

Como podéis comprobar, lejos de esas portadas de encierros, juegos de artificio y una y mil cosas más de las que se componen unas fiestas locales, hemos querido plasmar, no como homenaje, sino como ferviente adhesión, a estos hombres para España y para los españoles que son el Caudillo y el Príncipe.

Por lo cual queremos patentizar con ello el recuerdo del pasado y la vida del presente de este nuestro invicto Caudillo, que ha sido y sigue siendo pilar firme de nuestra paz, unidad y fortaleza. Que muy lejos de navegar por caminos inequívocos, ha sabido a la hora del nombramiento sucesorio dictar un nombre capaz de saber conducirnos en su día, y de hecho ya lo está haciendo, a un futuro progresista que jamás encontrará muros infranqueables.

Quiero, pues, reiterar una vez más mi más ferviente felicidad para estas fiestas patronales y afirmar, también una vez más, mi completa adhesión y lealtad al Caudillo y al Príncipe de España, juntamente con toda la Corporación Municipal y el Consejo Local del Movimiento.

A todos, vuelvo a reincidir os deseo muy felices días, a los forasteros y tudelanos que nos honran con su visita. Les esperamos, como siempre, con los brazos abiertos, como asimismo a todos aquellos que, lejos de la villa por diversas circunstancias, no pueden desplazarse a Tudela de Duero. Desde estas líneas les enviamos un fuerte y cariñoso abrazo.—El Alcalde, RAFAEL MARTIN MARTIN.

DIA 14

A las doce de la mañana, apertura oficial de las Fiestas con repique de campanas y disparo de cohetes anunciando nuestras tradicionales fiestas del año 1974. Será animado este acto por la orquesta «Los Pilillas», dirigida por el maestro don Pablo Lobo, que recorrerán las calles tocando alegres pasacalles.

A las nueve de la noche, gran baile en la Plaza de España.

A las once de la noche, gran festival cómico-taurino-musical «El Chino Torero» con los enanos rejoneadores y su cuadro de caballos enanos.

A la una de la madrugada, encierro de las reses que serán lidiadas el día 15, haciendo su habitual recorrido.

DIA 15

A las diez, la misma banda recorrerá las calles tocando alegres dianas.

A las diez, gran carrera ciclista, categoría juveniles A y B, haciendo la salida neutralizada a las 10,45 del Ayuntamiento al Parque Municipal, salida oficial desde este punto a La Parrilla, cruce Cementerio, Tudela, Carretera Las Maricas, Carretera Segovia, Aldeamayor, Tudela, Carretera de La Parrilla, cruce Cementerio, Tudela, donde estará situada la meta a unos metros del comienzo de la Carretera de Las Maricas.

A las doce y media, misa solemne en honor de nuestra Patrona, la Virgen de la Asunción, con la asistencia de las autoridades, Comisión de Festejos, Reina y damas de honor de las fiestas.

A las siete, primera gran novillada, en la que se lidiarán cuatro magníficos novillos de la prestigiosa ganadería de don

José Antonio Martín Gavilán, de Fuentesauco (Zamora), a cargo de los afamados diestros Luis Nieto «El Peterillo» y Orlando Ramos, con sus correspondientes cuadrillas.

A las ocho, gran baile en el Parque Municipal, amenizado por la orquesta «Los Pilillas».

A las doce, gran verbena popular en la Plaza de Toros.

DIA 16

A las diez y media, tiro al plato en el Campo de Fútbol viejo.

A la misma hora, carrera de lentitud en bicicleta, en la calle 29 de diciembre.

A las once, carrera pedestre, cuyos participantes han de estar comprendidos entre la edad de diez a quince años, en la calle 29 de diciembre.

A las doce, gran encierro de las reses que serán lidiadas por la tarde, haciendo el habitual recorrido.

A las siete, gran novillada, en la que se lidiarán cuatro novillos de la acreditada ganadería de don José Antonio Martín Gavilán, de Fuentesauco (Zamora), para los aplaudidos novilleros: José Hernández «El Melenas» y Antonio Ceirón «Venturita», con sus correspondientes cuadrillas.

A las ocho de la tarde, gran baile en el Parque Municipal, amenizado por «Los Mismos».

A las doce, gran verbena popular en la Plaza de Toros.

DIA 17

A las once, ciclo-cross. Salida de la plazuela de Onésimo Redondo, dando tres vueltas al recorrido del año anterior.

A las doce, tercer tradicional y típico encierro de las reses que serán lidiadas por la tarde. A continuación, suelta de la «pro-

badilla», a cargo de diestros profesionales.

A las cinco, tiro al plato en el mismo lugar del día anterior.

A las siete, gran novillada, en la que se lidiarán dos hermosos novillos de la ganadería de don José Antonio Martín Gavilán, para el novillero Luis Nieto «El Peterillo» y su cuadrilla, actuando de sobresaliente el diestro Orlando Ramos.

A las ocho, gran baile en el Parque Municipal.

A las doce, gran verbena popular en la Plaza de Toros.

DIA 18

A las siete, gran becerrada a cargo de los mozos de las «peñas», siendo lidiados y muertos a estoque por dos cuadrillas formadas por: Primera cuadrilla: matador, Francisco Olmedo Cotarero «El Niño de Tudela»; banderilleros: Alfredo Beltrán del Valle «Chiflido 1.º», Julio Beltrán del Valle «Chiflido 2.º», Miguel Cardenal Potente «El Bambi», Miguel Arranz Arenales «El Bombita». Segunda cuadrilla: matador, Miguel Vázquez Sanz «El Quinito»; banderilleros: Ricardo Belloso «Pupa», Carlos Cáceres «El Chirisquí», Carmelo Vega «El Chispas», Ambrosio Garrido «El Chamarrá», actuando de director de lidia el afamado diestro Luis Nieto «El Peterillo».

A las ocho, gran baile de la «Abuela». Durante el descanso de dicho baile se otorgarán los premios a las «peñas» mejor decoradas y de mejor comportamiento durante todas las fiestas; asimismo como los de todos los ganadores de juegos y deportes, que serán entregados por la Reina de las Fiestas y sus damas de honor, dando clausura a las fiestas.

PREGON DE LAS FIESTAS

Un año más volvemos a darnos cita en un marco incomparable como es Tudela de Duero. En donde día tras día se fragua la ardua tarea del saber hacer, del saber estar y sobre todo del saber trazar de una manera adecuada todo aquello que haga posible el bienestar del pueblo, y todo ello gracias a unas manos hábiles y unas mentes limpias, que son el Alcalde y los concejales.

Con suma complacencia he aceptado el pregonar a viva voz y desde tan respetable estrado las próximas Ferias y Fiestas de Nuestra Señora de la Asunción y de San Roque, en este memorable día de Santiago Apóstol, Patrón de España. Y digo con suma complacencia dado que me he desplazado con tanta hidalguía y entereza a mi pueblo natal para hablaros breve y llanamente.

El hablar hoy aquí del pasado de Tudela, de sus privilegios, de su poderío en tierras castellanas, sería tarea amplia y pesada para vosotros; y el hablar del futuro, no soy el más indicado y menos, sin ser vidente, puedo profetizar lo que pasará mañana. Pero eso sí, os puedo decir, de forma interrogante, que Tudela, nuestro pueblo, será en un corto plazo emporio sublime y vigorizante de las villas vallisoletanas, ya que en ella se da cita toda clase de bienestar, sosiego y diversión, en vosotros, juventudes in-

canables, se ha puesto todo amor y entusiasmo. Se os ha abierto unos cauces y se os ha dado unas ideas que debéis proseguir; para el bien económico, para el bien social para el bien nacional, siempre por los cauces de lealtad y convivencia.

La convivencia constituye un importantísimo vivero de valores sociales, cívicos y políticos. Las potencialidades sociales que desarrolla la vida ciudadana contribuyen de una manera decisiva en la formación moral de la personalidad social, apta para realizar una convivencia ordenada y pacífica, auténticamente preparada para poder participar responsablemente en los asuntos que afectan a la colectividad, conocedora de los mecanismos sociales más eficaces que deben contribuir en el bien común.

Ahora bien, estas excelencias que imprime la vida ciudadana en la persona evidentemente constituyen el lado positivo. Pero también existe un lado negativo que hemos de poner de relieve para evitar confundir los conceptos y cualificar como virtudes cívicas lo que en realidad son vicios y lacras que perjudican la convivencia general de la sociedad política. Me refiero concretamente al exceso de apego a la comunidad local, a esa visión miope y torpe de la vida municipal que cristaliza en un tipo de actividad social que se

la denominó «política de campanario».

Santiago Ramón y Cajal decía «A patria chica, alma grande». Con esta expresión queremos entender que no es lícito quedarse encerrados en el estrecho límite de los afectos y los intereses locales. Amar a la localidad, a la ciudad, a la «patria chica», es algo natural, respetabilísimo y valioso. Hacer de este amor algo exclusivo, limitado, ciego para la comprensión de otras formas de convivencia más amplias y más importantes, resulta peligroso y socialmente nefasto. El vivero de la insolidaridad y de los separatismos, que tanto perjudican al bien común, tiene sus zonas de ubicación en el localismo exagerado, primitivo. La localidad, el pueblo, posee su personalidad, su vida, su valor objetivo; pero no puede olvidarse que por encima de este hay otros de mayor graduación, importancia y trascendencia.

La prueba evidente es que ni siquiera los Estados soberanos pueden desentenderse los unos de los otros; se necesitan. Por ello caminamos hacia nuevas formas sociales donde la médula social esté constituida por relaciones internacionales.

Quiero una vez más afirmar aquí y ahora que, sin lugar a dudas, la vida se inicia cuando el hombre primitivo se hace agricultor y surge de esta manera la vida sedentaria, la vida

afincada y arraigada a la tierra. La tierra de labranza, la tierra legajo herencial de nuestros antepasados que con tesón y amor trabajaron y concretaron de una manera unánime el estar en un lugar perenne y concreto dentro de un casco urbano civilizado.

Por otro lado, y basados en que el hombre no es una simple máquina de producir bienes, sino un ser digno y libre, tiene derecho a disponer de ciertos espacios de tiempo para poder dedicarlos íntegramente a su distracción. Por eso, dentro de breves días, dejaremos los utensilios de labranza, los objetos de trabajo, para pasar del duro y diario arte a los días de ocio y de descanso.

Sé, y consta ya en todo el territorio nacional e incluso fuera de nuestras fronteras, el eco que produce nuestras fiestas, que con sus encierros al estilo de Pamplona y otros lugares y la amplia variedad de diversiones, concursos y esas peñas desbordantes de alegría que dan colorido y esplendor; todo ello gracias a la tarea de la correspondiente Comisión de Festejos, que año tras año, con incansable esfuerzo, trabaja para conseguir un completo programa para divertir y dar visibilidad a la villa.

Estas fiestas que vamos a celebrar responden a una tradición popular que nunca debe-

(Pasa a la página siguiente)

OFRECIMIENTO DE LA COMISION DE FESTEJOS

Ofrece sus saludos a todo el pueblo de Tudela ante sus próximas fiestas populares. Un saludo de alegría y optimismo, porque un año más tenemos la oportunidad de ofrecerles nuestra ayuda, deseando que sea una nueva ocasión de poder levantar, todos con todos, nuestros vasos en son de brindis; de ver las calles llenas de entusiasmo, de chillidos, y nuestras plazas repletas de risas y de un colorido desbordante que sea digno de Tudela y de quienes vengan a disfrutar estas fiestas.

Con la venia de la autoridad, en este caso de nuestro querido Alcalde, abrimos las puertas del pueblo para que los hijos que han venido de lejos y los que viven dentro, se dispongan a vivir unos días gratos en este Tudela, que goza que todos estemos dentro de sus muros.

Un saludo de bienvenida para cualquiera que desee compartir su alegría con los tudelanos. Tudela abre sus puertas, su simpatía, su confianza, para que todo el mundo entre a disfrutar del buen sabor de su fiesta; y vaya por delante nuestra gratitud para quien quiera compartir su humor con nuestro pueblo.

De antemano contamos con vuestro apoyo y colaboración para que todo se desarrolle de la forma por todos apetecida, por lo que os ofrecemos nuestro sincero reconocimiento, poniéndonos a vuestra entera disposición.

Tudela se divierte haciendo honor a sus Patronos, Nuestra Señora y San Roque.

Un saludo para todos aquellos que por causas ajenas a su voluntad no puedan acompañarnos por hallarse ausentes. Y para todos el deseo de unas felices fiestas.—El Presidente, JUSTO HERRERO.



TUDELA DE DUERO EN FIESTAS

DOS "PEÑISTAS":

"Los encierros de Tudela son los más antiguos de España"

Número fuerte y tradicional en las fiestas de Tudela son los encierros. No se conciben unas fiestas sin encierros. Como ocurre en casi toda la región, en Tudela hay también muchas "peñas", que dan vida y sabor a las fiestas y al encierro.

Hablamos con dos peñistas, miembros, además, de la Comisión de Festejos. Son Miguel Palomo y José Luis Martínez.

—¿Cuántas "peñas" hay en Tudela?

—Organizadas, unas veintidós; pero en total, ahora en las fiestas, más de treinta.

—¿Las más conocidas, las más antiguas?

—Las de "El Pichi", "Los Revoltosos", "Los Indomables"... Pero sobre toda la primera: la de "El Pichi"...

—¿Quiénes pueden pertenecer a las "peñas"?

—Todos cuantos lo deseen, sin distinción de edad ni de sexo.

—¿O sea, que chicas también?



—Sí; hay muchas chicas peñistas.

—¿Participan ellas en los encierros?

—Pues algunas también.

—¿Qué cuota se paga?

—Unas mil pesetas, ahora, para hacer frente a los gastos.

—¿Son muchos?

—Fíjese: alquiler de bodega, limonada para convidar, organizar el baile, preparar el traje...

—¿Cada "peña" va ataviada de una manera?

—Sí; cada "peña" tiene sus colores distintivos y su forma de vestir. Unas llevan pañuelos, otras fajines, otras ponchos...

—Hablemos de los encierros...

—Son los más antiguos de España...

—Eso lo dicen todos...

—Pero aquí lo demostramos. Tenemos documentos históricos que acreditan que hace casi quinientos años ya se celebraban encierros en Tudela.

—¿Le falta algo al programa de fiestas en vuestra opinión?

—Tal vez teatro y alguna actividad cultural más.

—¿Vienen muchos forasteros a las fiestas?

—Muchísimos. Aquí están como en su propia casa. Bueno, en realidad aquí están en su propia casa.

—¿Cuántas personas se calcula que vienen esos días a Tudela?

—A los encierros llegan de Valladolid y de toda la comar-

ca unas veinte mil personas, sin exagerar.

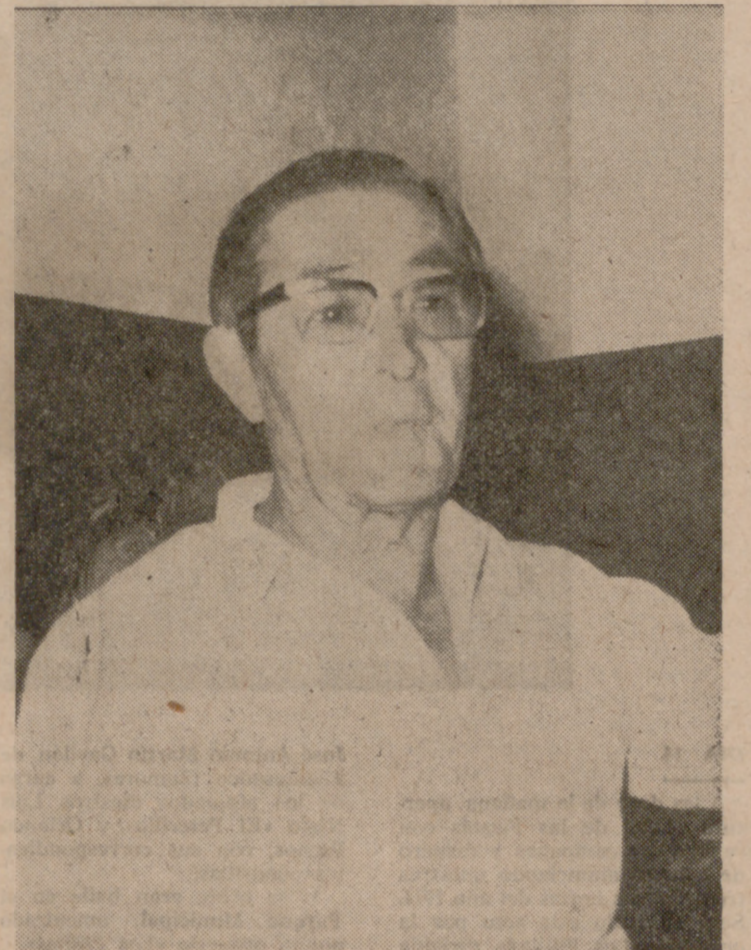
—¿Algo más?

—Nuestro deseo de que estas sean para todos unas fiestas muy felices.

El presidente de la Comisión de Festejos:

"Me gustaría que hubiese alguna buena corrida de toros..."

La Comisión de Festejos está constituida por don Justo Herrero Muñoz, como presidente; don Alfonso Suárez, como secretario; don Luis Lentijo, como tesorero, y don Pedro García de Pedro, don Carmelo Carrero, don Luis Cobos, don



Miguel Palomo y don José Luis Martínez, como vocales.

Hablamos con el Presidente: —¿Cuánto tiempo en el cargo?

—Cinco años ya.

—¿Y cuánto tiempo preparando los festejos de este año?

—Unos dos meses.

—¿Da mucho trabajo el puesto?

—Da mucho trabajo y mucho riesgo.

—¿Qué es lo que pretende la Comisión?

—Satisfacer a todos, y ya se sabe que eso es bien difícil.

—¿Tiene buenos colaboradores?

—Excelentes, y eso ayuda mucho.

—¿Ayudan también económicamente?

—Todos ayudan, de una u otra manera. El que menos, poniendo el ambiente y el entusiasmo, que es ya algo.

—¿Disponen ustedes de mucho presupuesto para las fiestas?

—Nos haría falta más.

—¿Pero con cuánto cuentan?

—Con unas trescientas mil pesetas.

—¿Y necesitarían?

—Ponga el medio millón.

—¿Qué haría si tuviese ese dinero o el necesario?

—Organizar una buena corrida de toros-toros...

—¿Se conseguirá algún año?

—Por lo menos lo intentaremos...

—¿Suerte!

PREGON DE LAS FIESTAS

(Viene de la página anterior)

mos dejar se pierda en el olvido o en la indiferencia. Ya desde tiempos inmemoriales nuestros antecesores supieron honrar en su alegría a la elegida de nuestra Santa Patrona y lo convirtieron en cabeza principal de nuestras fiestas, estas fiestas en las que, año tras año, el pueblo, a impulso de su gran fe, siempre al pie del cañón, supo levantar gozoso su corazón, elevando así su verdadero sentido espiritual de su alegría.

Hoy, tras treinta y cinco años de paz, gracias al tesón y amor a España de nuestro invicto Caudillo Francisco Franco, podemos celebrar toda clase de fiestas, gracias al amparo de la paz que nos ha proporcionado.

Dentro de breves días, todos o casi todos los pueblos vallisoletanos enjalonan sus calles, plazas y balcones con banderas y estandartes, que simbolizan la semana grande de ferias y fiestas, que con ansiedad espera el

trabajador y ver el turista.

Tudela de Duero, como desde los comienzos de su historia, abre sus puertas un año más, saluda y abraza a todos aquellos que deseen participar de sus fiestas patronales, a la vez que les desea, con el corazón en la mano, la máxima alegría y una feliz estancia entre los tudelanos.

La fiesta posee dos facetas. Para unos será alegre y para otros triste. Para aquellos que perdieron en el último año, ayer u hoy, a sus seres queridos, reciban mi más sentido pesar, y para los alegres, la total diversión y alegría dentro del marco de la ley.

Quiero aprovechar esta ocasión adecuada para felicitar a la Reina de las Fiestas y sus Damas de Honor, así como deseársela un feliz reinado; y a vosotros, daros las gracias por vuestra asistencia.

¡¡¡Felices fiestas!!! ¡¡¡Viva Franco!!! ¡¡¡Arriba España!!!

La religiosidad tudelana



Hace poco más de diez años, el baremo que marcaba la religiosidad de un pueblo se manifestaba por la afluencia de cultos y cofradías que florecían en dicha comunidad y por la asistencia a la misa dominical. En tiempos pasados, Tudela contaba con dieciséis cofradías, de las que conservamos algunos de sus domicilios.

Las Angustias, el Santo Cristo, Casa de la Cruz, San Roque...

El eje de toda religiosidad se centraba en el templo parroquial, al que dotaban de toda suntuosidad posible.

Según estos indicios, en Tudela la religiosidad así entendida tuvo que ser muy floreciente, porque además de las múltiples ermitas, cuenta con uno de los mejores templos de la diócesis.

Hoy, sobre todo después del

Concilio Vaticano II, la religiosidad se mide más por la vivencia de un cristiano auténtico que ha de llevarse a todos los ambientes, y por el esfuerzo de sus miembros en una formación permanente; de ahí la profusión de comunidades de base, cursillos, charlas a distintos niveles...

¿Responde Tudela de Duero a este ambiente de religiosidad adaptada al mundo actual? En minorías reducidas.

Se acude en masa cuando lo religioso se identifica con lo social: Primeras Comuniones, finerales, cuando la familia goza de grandes amistades, fiestas patronales... No obstante, Tudela no está marginada en este esfuerzo de superación por un pueblo más unido y más religioso.

P. SATURNINO ASENSIO

Datos de la Villa

—Situada a 16 kilómetros de Valladolid.

—A 200 metros de altitud.

—Cuenta con 4.400 habitantes, aproximadamente.

—Población que se duplica en los meses veraniegos.

—Y cifra a la que hay que añadir los 320 habitantes de Herrera de Duero.

—Una parroquia.

—Una Escuela Nacional Básica, un colegio particular: "Fundación San Francisco", y un Colegio Rural, que imparte enseñanza de primer grado de Formación Profesional.

—Aprobado y concedido un Centro Comarcal de Educación General Básica.

—Dos médicos, domiciliados en la villa.

—Un practicante.

—Un veterinario.

—Una farmacia.

—Más de veinte bares y cafeterías.

—Dos cines.

—Dos pistas de baile.

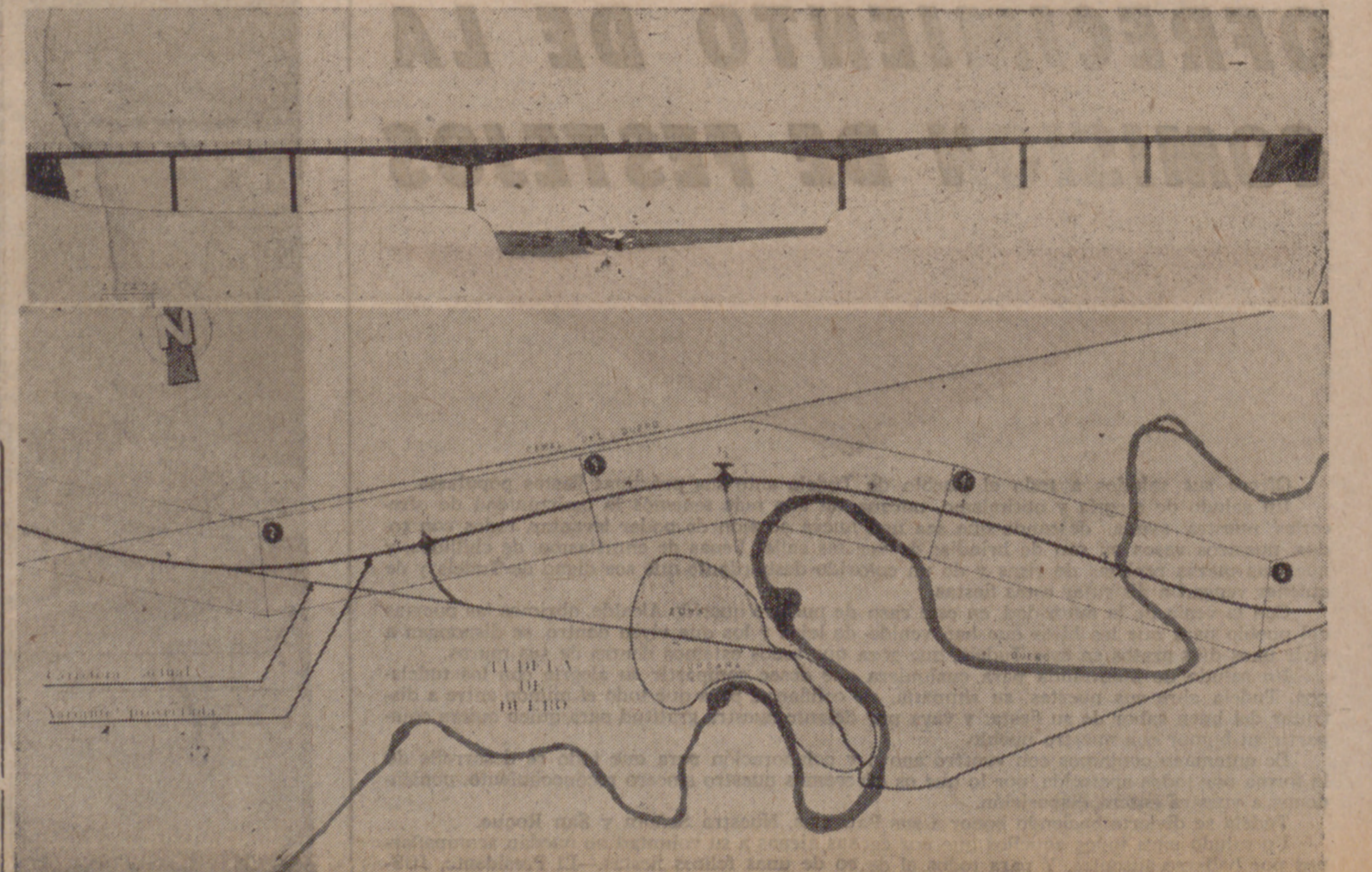
—Un complejo polideportivo... en proyecto.

—Un equipo de fútbol en la Primera Provincial.



LA NUEVA CARRETERA

Nuevo trazado para una carretera que ya no atravesará Tudela de Duero y que estará terminada, como informábamos días pasados, en 1977, comenzándose seguramente las obras este mismo año.



TUDELA DE DUERO EN FIESTAS

EL ALCALDE, DON RAFAEL MARTIN, NOS DICE:

“ESTE ES UN PUEBLO CON INMENSAS POSIBILIDADES DE FUTURO”.

LA VARIANTE DE LA CARRETERA, Y LA CREACION DEL COMPLEJO POLIDEPORTIVO, PROYECTOS MAS IMPORTANTES.

“NO SE PUEDE SUPRIMIR LA LINEA FERREA VALLADOLID-ARIZA; LO QUE HAY QUE HACER ES MEJORARLA”

En el despacho que, en el Ayuntamiento, tiene el Alcalde, al atardecer de un día caluroso, muy cercano ya al ambiente de las fiestas, nos hemos entrevistado con la primera autoridad de la villa, don Rafael Martín Martín, alcalde y jefe local del Movimiento.

Naturalmente, la conversación se inicia sobre un tema que ahora ha saltado, recientemente, a la palestra de la más importante actualidad: la variante de la carretera general que atraviesa el pueblo y que, al fin, viendo así cumplido un viejo sueño de la villa, va a ser desviada fuera del casco urbano de la población, lo que dará otra configuración al pueblo, otra forma, otra vida nueva y otras posibilidades.

—¿Cuándo se supo oficialmente que la variante iba a transformarse en realidad?

—En el último Consejo de Ministros. No en éste celebrado el día 9, claro, sino en el anterior.

—¿Se llevaba mucho tiempo pendiente de ello?

—Siempre ha sido una antigua aspiración tudelana; pero de manera oficial podemos decir que llevamos tres o cuatro años pendiente de ello.

—Esta es una obra de mucha envergadura. ¿Cuánto importará la realización?

—Exactamente 136 millones de pesetas.

—¿Cuándo comenzarán las obras?

—Pienso que antes de que termine el año. Actualmente el tráfico por la carretera que atraviesa el pueblo estropea las ac-



medidas de agua a las casas, perjudica a los edificios y es, en general, peligroso y difícil.

—¿Dónde empezará la variante?

—Empezará en la Cuesta de los Lagares, unos 100 metros antes del puente del Canal, y se desviará hacia la izquierda para finalizar una vez pasado todo el pueblo.

—¿Qué longitud tendrá la desviación?

—Unos siete kilómetros.

—O sea, que el pueblo quedará a la derecha.

—Sí; en la dirección Valladolid-Soria, naturalmente.

—Antes había otros proyectos de desviación, algunos por el lado derecho, ¿no?

—Sí, ha habido varios proyectos; pero se pensó que éste era el más adecuado.

—¿A cargo de quién corre el presupuesto total de las obras?

—A cargo de Obras Públicas, en su totalidad.

—¿Cómo ha acogido el pueblo la noticia?

—Bueno, hay quien cree que el pueblo va a perder algo de su movimiento, de su ritmo, de su vida. Pero la mayoría pensamos que esta variante no nos acarreará ningún perjuicio, sino muchos beneficios. Por otra parte, la variante tendrá tres vías de acceso directo al pueblo.

—¿Se mantendrá la vieja carretera?

—Sí, como de segundo orden para enlazar con los pueblos de la comarca; pero por la vieja carretera sólo podrán cruzar vehículos ligeros, automóviles.

—¿Qué supone la variante para Tudela?

—Unas inmensas perspectivas.

Con el renombre del pueblo, el río y la vega, que constituyen un auténtico vergel, y la nueva carretera, Tudela será un lugar, de aquí a unos años, que puede duplicar su número de habitantes, y que puede ser un gran centro de atracción veraniega. Son óptimas las posibilidades, realmente, ya que hay que pensar que también en la nueva carretera se establecerán bares, cafeterías, paradores... Va a ser una nueva Tudela, en fin.

—¿Primer paso hacia esa nueva Tudela?

—En cuanto se pueda, el arreglo completo de la calle Mayor, que es precisamente el tramo de la vieja carretera que atra-

viesa el pueblo, y que hasta ahora, por no poder cortar el tráfico, no se podía arreglar.

—¿Qué habrá que hacer?

—La red general de agua va por el centro de la carretera. Es de hierro, y está estropeada, ya que tiene numerosas fugas, que afectan sobre todo a la acometida de agua a las casas. Naturalmente, esto es lo primero que habrá que arreglar, y luego mejorar las fachadas de los edificios, ordenar un poco el tráfico interior, etc.

—¿Hemos hablado de agua. ¿Hay suficiente en Tudela?

—Afortunadamente, no tenemos problema en este sentido. Hay dos depósitos, y dos pozos con agua bastante.

—¿De qué tal calidad es el agua?

—Caliza. Pero, en fin, está clorada y tratada debidamente, de modo diario.

—¿Tiene Tudela algún problema pendiente?

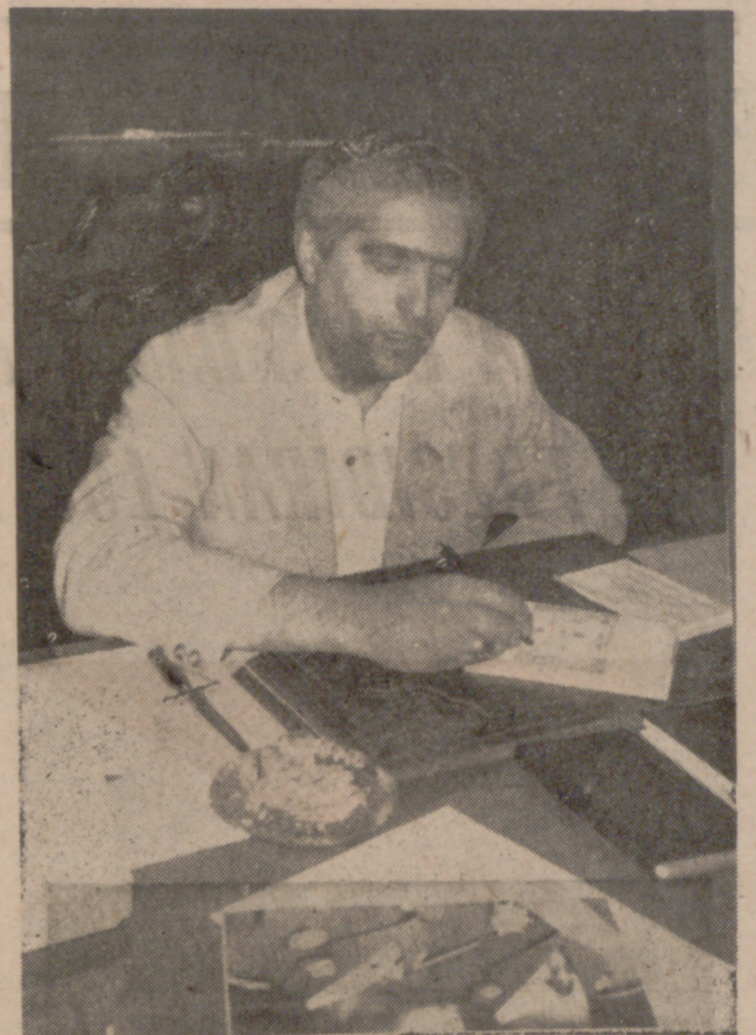
—Siempre hay.

—Por ejemplo...

—La necesidad de una policlínica.

—¿No son suficientes los dos médicos?

—Pues, no. Antes había tres.



Pero la actual clínica del Ayuntamiento está en muy malas condiciones, y prácticamente no puede prestar ningún servicio.

Tenemos aprobado la creación de un Centro Médico para el próximo año, y para el que el Ayuntamiento cederá los terrenos.

—¿Dónde son atendidos los enfermos, entonces?

—Bueno, aquí no hay Rayos X, ni servicios de análisis; nada. Tienen que ir a Valladolid para todo eso. Sólo el servicio que pueden prestar los dos médicos.

Por eso necesitamos tanto la policlínica.

—¿Ha aumentado la población?

—No, se mantiene estable. Muchos trabajan en Valladolid; pero viven aquí. Van y vienen ellos mismos, por sus propios medios, en el día. Además, hay muchos coches de línea diariamente.

—¿Y el ferrocarril Valladolid-Ariza?

—Ahora se utiliza poco; pero de ninguna manera se puede dejar que desaparezca. Lo que hay que hacer es mejorarlo, y en ello estamos todos empeñados, confiando en que lo conseguiremos.

—Otro tema: la educación...

—Tampoco hay problemas, gracias a Dios. Todos los niños tienen plaza escolar y maestros. Nos gustaría tener un Instituto, pero no nos corresponde. Esperamos, eso sí, la creación del Centro Comarcal de E. G. B.

—Sigamos pasando revista a la estructura... Hablemos ahora de la vivienda...

—Hay muchas casas viejas y en mal estado, aunque todas tienen agua corriente y alcantarillado. De todos modos, se está construyendo mucho últimamente, aunque se tendrá que construir más, ya que todas las previsiones en este sentido son pocas. Y el ritmo del pueblo, repetito, es de crecimiento, cara al futuro.

—Alcantarillado, pavimentación...

—Aproximadamente el 98 por ciento del pueblo cuenta con alcantarillado y pavimentación. Sólo falta algo del extrarradio, y eso es un proyecto que tenemos en mente realizar lo antes posible. Lo que pasa es que el presupuesto es pequeño y no todo se puede hacer al mismo tiempo.

—El alumbrado público parece deficiente...

—Sí, es francamente malo. Hay numerosos puntos de luz, pero ésta llega muy débil y en malas condiciones. Últimamente, además, estamos sufriendo bastantes apagones, con el consiguiente trastorno.

—¿Habrá que hacer algo entonces, ¿no?

—Sí. Cambiar toda la línea.

—¿Otros proyectos?

—La construcción de cuatro zonas verdes en el núcleo urbano del pueblo, y la mejora y ajardinamiento de la Plaza Mayor, por parte de la juventud del pueblo.

—¿Colabora bien el pueblo en todos estos planes?

—Sí, desde luego; sobre todo en los últimos años.

—¿Por qué proyecto muestra más interés el tudelano?

—Aparte de la variante, por la creación del complejo polideportivo, con piscina incluida, y toda clase de instalaciones deportivas y servicios anejos.

—¿Qué presupuesto tiene el Ayuntamiento para afrontar estas empresas?

—Pues, no mucho. No llega a los seis millones anuales, lo cual es insuficiente, ya que tenemos muchos gastos, y nuestro recurso principal, que es la subasta de piñas, varía bastante cada año.

—¿Algo más, señor Alcalde?

—Desear a todos, tudelanos y forasteros, unas muy felices fiestas.

COMPOSICION DEL AYUNTAMIENTO

Alcalde: Don Rafael Martín Martín.

Primer Teniente de Alcalde: Don Justo Herrero Muñoz.

Segundo Teniente de Alcalde: Don Pedro García de Pedro.

Concejales: Don Luis Cobos Olmos, don Rafael Portillo López, don Isaias Rueda Macías, don Luis Lentijo Martín, don Arturo Olmos Vela, don Luis de Lara Prieto y don Pedro Mena Carrión.

Secretario: Don Víctor de Lama Sanz.



Programa Oficial de Fiestas y Fiestas del 14 al 18 de agosto de 1974



Tudela de Duero (Valladolid)

Al visitante

Amigo visitante: Hoy habéis puesto vuestros pies en la villa que dice llamarse Tudela con el Duero.

Todavía, novel en esta fértil tierra, ignoráis los muchos encantos que ella encierra, así como sus monumentos, antiquísimos, que dan sombra al exterior y cobijo en su interior.

De mi mano, visitante, os voy a llevar literariamente, de una manera breve y sencilla, como lo hiciera el mejor cicerón:

Distamos de Valladolid 16 kilómetros. Podéis llegar hasta aquí por medio de ferrocarril y carretera.

De entresacar las joyas más importantes, os diré que destaca el retablo de su iglesia parroquial, cuya fachada data de mediados del siglo XVI.

Es importante también el sepulcro del arzobispo de Santiago de Compostela, don Alfonso de Velázquez, excelente obra que se dice realizó Esteban Jordán.

Antes de abandonar Tudela de Duero, os recomiendo un largo paseo por las riberas del Duero, cuyo caminar os hará meditar y será el mejor sedante para el descanso y sosiego, dada la pureza del clima tudelano.

JOSE ANGEL RECIO

A Tudela de Duero

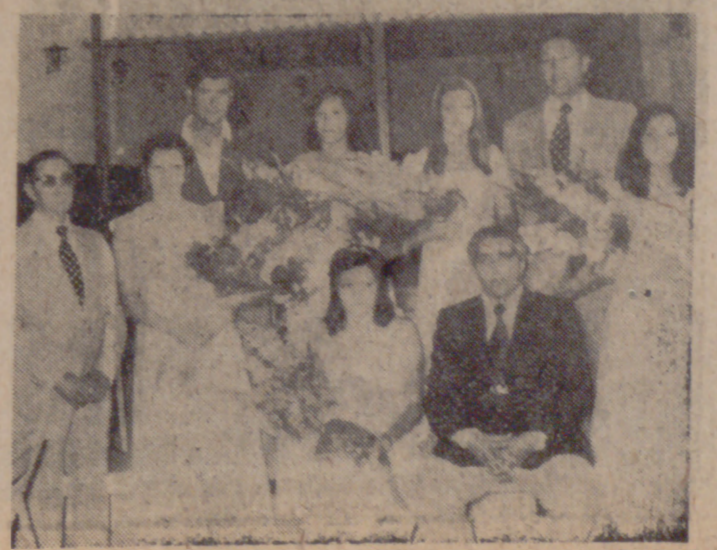
Tudela, este romance de Castilla, Tudela, que trabaja y se engrandece; que al arrullo del Duero vive y crece, tiene especial encanto y maravilla.

Sinfonía del agua, a tu orilla el legendario Duero reverdece un épico romance que ennoblece la vieja historia de la nueva villa.

Vieja villa por rasgos de su historia, y nueva por pujanza y señorío, el vigor en ti perenne y gloria.

Tudela de Castilla, son de un río, que al trabajo le pone ejecutoria con el empaque de un tesón bravo.

J. A. R.



TUDELA DE DUERO EN FIESTAS

EL PUEBLO SE VISTE DE GALA

LA REINA Y LAS DAMAS de las FIESTAS PRESIDIRAN LOS ACTOS



La reina, Raquel Ruiz.

TUDELA DE DUERO progresa a buen paso. Todos sus proyectos son loables y serán realidad a corto o a largo plazo. Las autoridades se caracterizan por esa mente incansable, que busca en todo momento el bien del pueblo y sus habitantes. Estos se lo agradecen, participando activamente, dentro de lo que puedan, en la resolución de los problemas.

El mes de agosto es el mes de las fiestas tudelanas, que unen a los mayores y a los jóvenes estrechamente, en el intento de que todo salga perfectamente.

El pueblo ha elegido a las representantes de la belleza, para este año. El título de Reina lo ostenta Raquel Ruiz; la primera Dama se llama Mari Cruz García; el resto de las damas son: Mercedes de la Fuente, Sacramento Pérez y Amparo Rueda.

RAQUEL DICE: "NECESITAMOS UN POLIDEPORTIVO Y UNA FABRICA"

La reina, Raquel Ruiz, tiene diecisiete años. Ha sentido una gran ilusión al ser elegida Reina.

—¿Qué es lo que más te gusta?

—Siento predilección por varias cosas. Me gusta mucho la música y mi intérprete favorito es Juan Bau. Otra de mis debilidades consiste en viajar en bicicleta por los pueblos. He recorrido muchos.

—¿Cuáles son los actos que contiene o va a contener el programa? Si los conoces, ¿te gusta cómo han sido organizados? ¿Qué pondrías y quiénes?

—Tan sólo sabemos que van a celebrarse concursos de tiro al plato, de natación y de carreras de sacos. Si la organización funciona al igual que otros años, saldrá muy bien.

—¿Vuestra elección sólo os

da derecho a presidir los festejos, o también podéis aportar ideas acerca de su organización?

—Nosotras presidimos, y las ideas como la organización corren a cargo de la Comisión de Festejos, que es la encargada directa de las fiestas de cada año. Esta reúne a unas personas, dos o tres de las cuales son miembros permanentes, y las demás cambian.

—¿Estudias o trabajas? —Actualmente, trabajo en casa, aquí en el pueblo. Antes estuve de peluquera en Barcelona. Aunque me gusta el ambiente de Tudela, no me hubiera importado quedarme en la ciudad catalana, por dos razones: las diversiones y la posibilidad de ascender en el trabajo.

—A tu juicio, ¿de qué está más necesitado el pueblo?

—Estamos a falta de un polideportivo; pero ésto es una necesidad menor al lado de la fábrica. La ausencia de ésta motiva el que la juventud femenina tenga que quedarse en casa o trabajar en Valladolid, por falta de quehacer para las chicas.

MARI CRUZ RECOGE Y SIEMBRA EL CHAMPINÓN

Mari Cruz García es la primera Dama. Es la única rubia del grupo de guapas y tiene varios puntos en común con la Reina. Ambas tienen la misma edad (diecisiete años) y comparten los mismos gustos por la música; su cantante es Juan Bau, y otra de las aficiones son los paseos en bicicleta.

—¿Tienes novio? ¿Está de acuerdo con tu elección?

—Las únicas que tenemos novio somos Sacramento y yo. Con los actos a los que tenemos que asistir, no les vamos a poder dedicar mucho tiempo; pero no se enfadarán. Ellos, como nosotras, están de acuerdo con nuestro nombramiento.

—¿Cómo se lleva a efecto la elección?

—Cada "peña" elige a sus chicas; luego las diferentes "peñas" compiten entre sí y del resultado final salen las ganadoras.

—¿Cómo es el ambiente de Tudela en invierno y verano?

—En invierno, está vacío. Mucha gente se va a estudiar fuera y ésto queda casi solitario; en verano cambia la situación. A los tudelanos se les suman los forasteros que vienen a veranear. Hay más animación; te diviertes más en este tiempo que en invierno.

—¿A qué te dedicas?

—Me dedico a recoger y sembrar el champiñón. Me gusta esta ocupación y me



tiene entretenida. Así no me aburro.

SACRAMENTO Y EL TENIS

A Sacramento Pérez, de veintitún años, la caracterizan sus preferencias por la música y el tenis. Casi todo el tiempo de la entrevista permanece a mi lado. Ahora le toca su turno. Me da la impresión de ser la menos nerviosa de todas. Su seguridad va creciendo a medida que transcurren mis preguntas.

—¿Te lo pasas bien en Tudela?

—Sí, me lo paso bien. Me gustan sus gentes y el ambiente. No desco marcharme del pueblo, porque estoy enteramente compenetrada con él. Yo creo que a algunas de nosotras nos pasa lo mismo.

—¿A qué concedes más importancia, a la belleza o a la inteligencia?

—Lo primero es la inteligencia; en segundo lugar, viene la belleza. A pesar de esta apreciación, los chicos en lo

primero que se fijan es en el físico; pero, después reparan en la forma de ser.

Sacramento dice que estuvo una temporada en Valladolid aprendiendo corte y confección y en estos momentos da clases en Tudela.

—Aparte de corte y confección, ¿qué otra cosa te hubiera gustado hacer?

—Yo hubiera querido ser azafata, ya que me encanta viajar.

AMPARO, PELUQUERA EN TUDELA

Otra de las damas de Honor es Amparo Rueda, de dieciséis años. En su preferencias se une a Raquel y a Mari Cruz. Está muy contenta de ser Dama.

—¿Todas sois de Tudela?

—Las cinco somos naturales de aquí.

—¿Ha cambiado mucho vuestro pueblo de ayer a hoy?

—Tudela ha experimentado un gran cambio en estos tiempos. El cambio ha sido positivo en muchos aspectos; pero, quizá más en el cultural.

—¿Es mayor la población femenina que la masculina? ¿Os lleváis bien?

—Hay mucha juventud, igual masculina que femenina, y las relaciones con los chicos del pueblo son perfectas.

—Entre vosotras, ¿no hubo rencillas al conocer los resultados?

—No nos hemos molestado por la elección final; estamos totalmente conformes y además nos llevamos estupendamente.

Las tudelanas saben que Amparo peina muy bien. La peluquera tudelana cuenta con Amparo

MERCEDES TRABAJA EN SU CASA

La más joven de todas es Mercedes de la Fuente, con quince años. Su intérprete de música, el mejor para ella, es Camilo Sesto.

—¿Asistirás a las Ferias y Fiestas de San Mateo?

—Sí, algún día iremos a ver los festejos de San Mateo.

—¿Vives todo el año aquí o te trasladas a estudiar o a trabajar fuera?

—Sacramento y Mari Cruz son las únicas que tienen una labor que hacer. Las restantes, en casa. Yo trabajo en casa, ayudando a mi madre en las tareas domésticas y no salgo para nada de Tudela.

—¿Qué regalos recibís, aparte de la banda y el ramo de flores?

—No recibimos nada más que eso, la banda que acredita nuestro título y un ramo de flores.

Todas ellas son sencillas y bonitas. No se les ha subido el título a la cabeza. Seguirán fieles a sus ocupaciones, aunque puede ser que con la llegada de la ansiada fábrica cambien un poco sus vidas. Su actividad será diferente; pero ellas continuarán siendo las mismas.

Son las diez de la noche. A través del ventanal del Ayuntamiento, donde hemos mantenido el diálogo, se ve la Plaza semivacía. La juventud se concentra en un baile celebrado por razones de boda. Cada semana se casa alguien. La Reina y las Damas se marchan ilusionadas. Alguien me dice que los chicos y chicas tienen dos pistas de baile para divertirse y pronto contarán con una sala de fiestas.

MARTA ARRARTE



Raquel Ruiz, en otro simpático gesto.

